REPUBLIQUE DU CAMEROUN PAIX- TRAVAIL- PATRIE

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET DEVELOPPEMENT LOCALE

REGION DU NORD OUEST

DEPARTEMENT DE BUI

COMMUNE DE KUMBO

B.P. 3 KUMBO/Tel: 33 48 10 11 E mail:kuc_tobin@yahoo.com Site web: www.kumbocouncil.info MINIST AN

REPUBLIC OF CAMER ON PEACE-WORK-FAHER AND

MINISTRY OF DECENTRAL SATION AND LOCAL DEVELOP: ENT

NORTH WEST REGIO

BUI DIVISION

KUMBO COUNCIL

P.O. BOX 3 KUMBO/Tel: 3348 10 11 E-mail:kuc_tobin@yahoo.com Web site:www.kumbocouncil.info

PROCUREMENT OF SMALL WORKS KUMBO COUNCIL INTERNAL TENDERS B DAFJ)

REQUEST FOR QUOTATION 3

NO: 008/RFQ/KC/KCITB/MINDDEVEL/PROLOG/NWR/2 125 OF 01ST SEPTEMBER 2025 FOR THE CONSTRUCTION OF A NEW CATCHMENT AND TWO WATER TANKS TO REINFC RCE POTABLE WATER SUPPLY IN NKUV VILLAGE.IN KU MBO MUNICIPALITY, BUI DIVISION, NORTH WEST REG ON

Project Name: Local Governance and Resilient Communities Project (I ROLCG)

Project Owner: Mayor of Kumbo Council

Country: Cameroon

Funding: IDA No. 72130-CM STEP

Contract Reference No.:

Issued on:

Table of Contents

Leques for Quotations	Error! Bookmark not defined. ANNEX
1. Wor & Requirements Specifications Error!	Bookmark not defined.
ANNE 2: Quotation Forms	76
A.NNE : 3: Contract Forms	

REPUBLIQUE DU CAMEROUN PAIX- TRAVAIL- PATRIE

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET DEVELOPPEMENT LOCALE

REGION DU NORD OUEST

DEPARTEMENT DE BUI

COMMUNE DE KUMBO

B.P. 3 KUMBO/Tel: 33 48 10 11 E mail:kuc_tobin@yahoo.com Site web: www.kumbocouncil.info



REPUBLIC OF CAT EROON PEACE- WORK-FAT ERLAND

MINISTRY OF DECENT CALISAT ON AND LOCAL DEVEL OPMENT

NORTH WEST RE TON

BUI DIVISION

KUMBO COUNCI:

P.O. BOX 3 KUMBO/Tel: 3 48 10 11 E-mail:kuc_tobin@yaho com Web site:www.kumbocom il.info

PROCUREMENT OF SMALL WORKS

KUMBO INTERNAL TENDERS BOARD

REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) NO: 008/RFQ/KC/KCITB/MINI DEVEL/PROLOG/NWR/2025 OF 01ST SEPTEMBER 2025 FOR THE CONSTRUCTION OF A NEW CATCHMENT AND TWO WATER TANKS TO REINFORCE P DTABLE WATER SUPPLY IN NKUV VILLAGE.IN KUMBO MUNICIPALITY, BUI DIVISION. NORTH WEST REGION

Dear Sir/Madam.

- 1. Request for Quotation (RFQ) The Government of the Republic of Cameroon has cotained from the World Bank. IDA Credit Agreement No. 72130 CM to finance the cost of the LOCAL AND RESILIENT COMMUNITIES PROJECT (PROLOG) and intends to use a portion this credit to make the authorized payments under the Contract for which this Request published.
- 2. The execution of the said project includes the construction of a new catchment and two water and the reinforce potable water supply in Nkuv village, in Kumbo Municipality, Bui Division, Nor holder Region
- 3. The Mayor of Kumbo Council now invites Contractors to submit their Quotations for the W rks. To this not the Kumbo Council intends to use part of the sums granted under this agreement to make the payment provided for under the contract relating to the construction of a new catchment and two water and the reinforce potable water supply in Nkuv village, in Kumbo Municipality, Bui Division, North Ves Region
- 4. The execution period for the works is three (03) months.
- 5. Fraud and Corruption
 - a) The Bank requires compliance with the Bank's Anti-Corruption Guidelines and its propagation and procedures as set forth in the WBG's Sanctions Framework, as set forth in Appen lix and the Contract Conditions.
 - b) In further pursuance of this policy, Contractors shall permit and shall cause their agent: (where letel recornot), subcontractors, sub consultants, service providers, suppliers, and personnel, to primit the Bark to inspect all accounts, records and other documents relating to the RFQ and Contract personnel, and to have them audited by auditors appointed by the Bank.

6. Eligible Materials, Equipment and Services

The materials, equipment and services to be supplied under the Contract and financed by the Bank may have their origin 1 any country subject to Para. 9. At the Employer's request, Contractors may be required to provide evicence of he origin of materials, equipment and services.

E igible Contractors

In case the Contractor is a joint venture (JV), all members shall be jointly and severally liable for the execution of the entire Contract in accordance with the Contract terms. The JV shall nominate a representative who shall have the authority to conduct all business for and on behalf of any and all the members of the JV during the Request f : Quotations process and, in the event the JV is awarded the Contract, during contract execution.

A Contra or may have the nationality of any country, subject to the restrictions pursuant to paras. 8 and 9 hereinafte. A Contractor shall be deemed to have the nationality of a country if the Contractor is constituted. incorpora d or registered in, and operates in conformity with, the provisions of the laws of that country, as evidenced by its articles of incorporation (or equivalent documents of constitution or association) and its registratic documents, as the case may be. This criterion also shall apply to the determination of the nationality of proposed subcontractors or sub consultants for any part of the Contract including Related Services.

Firms and individuals may be ineligible if so indicated in para.9 below and:

- a) as a m tter of law or official regulations, the Borrower's country prohibits commercial relations with that counti , provided that the Bank is satisfied that such exclusion does not preclude effective competition for the supply of goods or the contracting of works or services required; or
- b) by an ct of compliance with a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations, the Borrower's country prohibits any import of goods or contracting of wo. :s or services from that country, or any payments to any country, person, or entity in that country.
- 1). In referen e to paras. 5 and 7, for the information of Contractors, at the present time firms, goods and services from the 1 llowing countries are excluded from this procurement process:
 - a) Under para. 5 and 8 (a): [insert a list of the countries following approval by the Bank to apply the restric on or state "none"].
 - 5) Under para. 5 and 8 (b): [insert a list of the countries following approval by the Bank to apply the restriction or state "none"]
 - . Contractor that has been sanctioned by the Bank, pursuant to the Bank's Anticorruption Guideline . in accordance with its prevailing sanctions policies and procedures as set forth in the WBG's Senctions Framework as described in the appendix to the Contract Conditions (Appendix A) paragraph 2.2 d. shall b ineligible to submit Quotations or be awarded or otherwise benefit from a Bank-financed contract, financially or otherwise, during such period of time as the Bank shall have determined. A list of debarred firms and individuals is available on the Bank's external website: http://www.worldbank.org/debarr.
- 12. Contrac ors that are state-owned enterprises or institutions in the Employer's country may be eligible to compete and be awarded a Contract(s) only if they can establish, in a manner acceptable to the Bank, that they:
 - a) are le ally and financially autonomous;
 - b) opera 2 under commercial law; and
 - c) are no under supervision of the Employer.
- A Contrac or shall not have a conflict of interest. Any Contractor found to have a conflict of interest shall be disqualific I. A Contractor may be considered to have a conflict of interest for the purpose of this Request for Outation process, if the Contractor:
 - a) di ectly or indirectly controls, is controlled by or is under common control with another Contractor th t submitted a Quotation;
 - b) re eives or has received any direct or indirect subsidy from another Contractor that submitted a
 - e) he the same legal representative as another Contractor that submitted a Quotation;
 - d) he a relationship with another Contractor that submitted a Quotation, directly or through common the d parties, that puts it in a position to influence the Quotation of another Contractor, or influence th decisions of the Employer regarding this Request for Quotations process; or

- e) or any of its affiliates participated as a consultant in the preparation of the design or too in call specifications of the works that are the subject of the Request for Quotations proces: or
- f) or any of its affiliates has been hired (or is proposed to be hired) by the Employer or Borrower for implementing the Contract; or
- g) would be providing goods, works, or non-consulting services resulting from, or deetly relate to consulting services for the preparation or implementation of the project specified in this Recuest for Quotations, that it provided or were provided by any affiliate that directly or indirectly controled is controlled by, or is under common control with that firm; or
- h) has a close business or family relationship with a professional staff of the Borrower or of the project implementing agency, or of a recipient of a part of the loan) who: (i) are directly or in irectly in of ec in the preparation of the Request for Quotations or specifications and/or the evaluation of Quotations. of the subject Contract; or (ii) would be involved in the implementation or sup rvision of soci-Contract unless the conflict stemming from such relationship has been resolv d in a mar ner acceptable to the Bank throughout the Request for Quotations process and executio of the Cent act

Performance Security (not applicable) 14.

Tenders must be accompanied by a bid guarantee issued by a first-class bank or a Non-banki g estab ishr en approved by the Ministry of Finance, the list of which appears at the end of the tender documer s, for ar a neur ofCFA Francs per lot.

Validity of Quotations

Quotations will be valid for up to ninety (90) calendar days after the opening of the bids.

16. Price

The contractor must indicate the total price in the form entitled "Contractor Quotation"

a) The Contractor shall also fill in its rates and prices for all items of the Works described in the attached Bit of Quantities. Items against which no rate or price is entered by the Contractor will not e paid for by the Employer when executed and shall be deemed covered by the rates for other items and prices in the B. L. C. Quantities.

The rates and prices shall include all duties, taxes, and other levies payable by the Contrac or ur 'er the Contract, as of the date 7 (seven) days prior to the deadline for submission of quotations

Option 2- Lump-Sum contracts

- b) The Contractor shall also fill in a breakdown of its lump-sum price in the attached Activity Schedules. The quoted price shall include all duties, taxes, and other levies payable by the Contractor under he Contract, as of the date 7 (seven) days prior to the deadline for submission of quotations.
- A Contractor expecting to incur expenditures in other currencies for inputs to the Worl; supplied from outside the Employer's Country and wishing to be paid accordingly, shall indicate a foreign curre cy of its che ce in addition to the local currency in: ______ [insert the local currency].
- The currency(ies) of the Quotation and the currency(ies) of payments shall be the same. 18.

19. Technical proposal

The Contractor shall furnish a technical proposal including a statement of work methods, equipment, person el. schedule and any other relevant information, in sufficient detail to demonstrate the adequacy coits proposa to meet the work's requirements and the completion time.

For administrative files:

The Tenderer must enclose the following documents with its tender in accordance wit Camero an an legislation

- Undertaking by bidder stamped, signed, and dated in conformity with the model attached
- An attestation of non-bankruptcy issued by the court
- An attestation of fiscal conformity valid less than three months
- Certificated of non-exclusion from public contract
- CNPS certificate dates less than three months

- Leseipt of urchase of the Request of Quotation,
- at estation of Bank account of the bidder issued by a bank, or any other first-order credit institution approved Ly the Min stry in charge of finance
- At estation of taxpayer's registration (NIU)
- Attesta on of categorization of the Contractor
- Site visit certificate and report signed on honor by the tenderer
- A grouping agreement signed by a notary will be required in the case of a grouping.
 - All of the above documents must be in order, dated and signed by the competent authorities and dated within the last three (03) months. Except:
 - CCTP d. ly initialled on each page, signed and dated on the last page by the Enterprise
 - In the cas of a grouped application, each of the documents required above must be submitted by each member of the g oup, with the exception of the receipt, which will be submitted by the Mandated only.
 - Note: It a would be noted that the administrative documents mentioned above must be less than three (03) months d and be produced in originals or certified copies by the competent issuing authority. The absence fall or some of the above documents will not result in the rejection of the tender at the time of evaluatic 1. However, they will be required when the Contract is awarded.
- 20
 - Any clarification request regarding this RFQ may be sent in writing to [insert: name and email address of Enployer's epresentative] before [insert date and time]. The Employer will forward copies of its response to all Contract rs including a description of the inquiry but without identifying its source.
 - Submis lon of Quotations 21
 - Invited e gible Bidders may obtain further information from Kumbo council Building, Cell Phone: +237670 03577, PO BOX: 03, Kumbo; and inspect the bidding document during office hours, Monday to Friday be ween 9am and 3pm (GMT+1).
 - As soon is the invitation to tender is published, the contract award documents (tender's file) will be made available o all bidders, either at their request to the Kumbo Council or the PROLOG PMU/RCU or via the interest link indicated in the invitation to tender.
 - All bids vill be accepted only if they present a receipt for payment of 30,000 CFA francs per, nonrefundabe, to the treasury of Kumbo Council.
 - Tenders 1 ust be delivered to Kumbo Council, Cell Phone: +237670003577, PO BOX:03 Kumbo located at Tobin no later than 24/09/2025 at 10 Am Prompt, in seven (07) copies (including one (01) original and six (5) copies plus a USB key containing the digital PDF and editable version) in sealed envelopes marked:
 - 'RIQUEST I OR QUOTATION (RFQ) NO: 008/RFQ/KC/KCITB/MINDDEVEL/ PROLOG/NWR/2025 OF 01ST GEP TEMBE. 2025 FOR THE CONSTRUCTION OF A NEW CATCHMENT AND TWO WATER TANKS TO REINFORCE OTABLE WATER SUPPLY IN NKUV VILLAGE.IN KUMBO MUNICIPALITY, BUI DIVISION, NORTH WEST REGION
 - NOT TO BE OPENED UNTIL THE COUNTING SESSION"
 - : abmission of tenders by electronic means will not be permitted. Any tender arriving after the deadline to r submission of tenders will be rejected. Tenders will be opened in the presence of the tenderers' representatives at the above-mentioned address, the 24/09/2025 on at 10am prompt in the conference room of Kumbo Council's Internal Tender's Board.
 - ne deadline for submission of Quotations is [10:am prompt, 26/09/2025]. 2.
 - he address for submission of Quotations is: 2- .
 - . ttention: [insert full name of person, if applicable]
 - -mail address: or link to e-procurement system

25. Opening of Quotations

Quotations will be opened by the **Kumbo council internal tenders board** immediately after the dea H no for the submission of Quotations.

26. Evaluation of Quotations

Quotations will be evaluated to ensure the technical proposal's compliance.

- Verification that the Quotation Letter is properly completed, dated, and signed with the ignator is nomenand title;
- Verification that the Unit Price Schedule and the Quantitative and Descriptive Quote are duly completed dated, and signed;

Evaluation of the technical qualification of each admissible bid according to the bid evaluation grid; [It sent the following if there are multiple lots: "Quotations will be evaluated lot-wise, taking into account a scounts of feed if any, after considering all possible combination of lots".

EVALUATION GRID

N	Description	I OTATION
	Presentation of the offer	
	Compliance with the order prescribed in the RFQ with separators	Yes/No
1	Readability and numbering	Yes/No
	References in similar projects	
	List of references for the last 5 years (dates)	Yes/No
2	Provided with at least 2 references of similar works completed (justified with the first and last page of the contract + acceptance report or certificate of completion)	Yes/No
	Quality of personnels	_
2	Works director; At least a Bachelors degree in civil engineering or Rural engineering with at least five year of experience	Yes/No
3	Site foreman: At least a higher national diploma in civil engineering or Rural engineering with at least three year of experience	Yes/No
	NB: for every « yes » obtained, it must be justified with a certified copy of the diploma, and identity document with a signed and dated.	
	SITE Equipments/ tools	
4	At least a pick-up with its identification documents (certified copy of owner ship documents or a certified copy of the rental contract/agreement)	Yes/No

	Total		/15
9	Site vi:	t report I with a with photos and a thorough description of the site)	Yes/No
	Specia the last	administrative clauses booklet, initialed on each page, dated and signed on page	Yes/No
	the last	page	
3	Enviro	mental and social clauses booklet, initialed on each page, dated and signed on	Yes/No
7	nage	technical clauses booklet, initialed on each page, dated and signed on the last	Yes/No
	Detaile	work schedule with deadlines ≤ one hundred and twenty days (120) days	Yes/No
	health.	nd hygiene of site personnel)	
		ion of socio-environmental protection rules (environmental protection, safety,	Yes/No
	Detaile	technical note concerning the organization of the work	Yes/No
	Metho	ology for carrying out the work	VI 01
		small equipment consistent with the tasks (produce photocopies of purchase or rental invoices)	Yes/No

NB: On y bids with a total of 12 out of 15 yes votes will be accepted for the next stage of the procedure.

- U rification of arithmetic operations, multiplying unit prices by quantities where applicable and us ag the price in words to make any necessary corrections;
- P1 paration of a summary table of quotations based on the amounts corrected for any arithmetic errors, li: ed in ascending order.

For the surposes of evaluation and comparison, the currency(ies) of the quotations must be converted into the ame currency. The currency to be used for comparison purposes to convert the proposed prices, express d in various currencies, into the comparison currency at the selling exchange rate will be the followi 3: CFA franc (XAF). The source of the exchange rate is the Bank of Central African States (BEAC The exchange rate date is: twenty-eight (28) days before the date of submission of offers. (NB: If the reference currency is not quoted on this date, the exchange rate will be that of the last previous day que ed.).

. For te inically compliant Quotations, the total evaluated prices, excluding provisional sums and any provision for contingencies, but including work in-house when their prices are established compet ively, will then be compared to determine the lowest evaluated price(s).

27. Contract Award

[Lelect ei 1er of the two options below]

Option 1 For Single Lot

The Contact will be awarded to the Contractor who meets the eligibility requirements in accordance vith the RFQ, offers the lowest evaluated price/s, offers a technically compliant quotation, and guarantees completion of the Works by the specified date.

Option 2 For Multiple Lots

8. The contincts will be awarded to the Contractor or Contractors meeting the eligibility requirements in a cordan with the RFQ, offering a technically compliant quotation, guaranteeing completion of the Works by the specified date and offering the lowest evaluated price to the Employer for combined lets."]

- 29. The Employer shall invite by the quickest means [e.g. e-mail] the successful Contractor/s for any discussion [this is expected to be virtual in light of the emergency situation] that may be needed to conclude the contract or otherwise for contract signature.
- 30. The Employer shall communicate by the quickest means with the other Contractors on its contract award decision. An unsuccessful Contractor may request clarifications as to why its quotation was not determined to be successful. The Employer will address this request within a reasonable time.
- 31. The Employer shall publish a contract award notice on its website with free access, if available, or in a newspaper of national circulation or UNDB online, within 15 (fifteen) days after award of contract. The information shall include the name of the successful Contractor, the Contract Price, the Contract duration, summary of its scope and the names of the Contractors and their quoted and evaluated prices. On behalf of the Employer:

0 1 SEPT 2025.

MAYOR, KUMBO COUNCIL

Attachments:

Annex 1: Works Requirements

Annex 2: Quotation Form Annex 3: Contract Forms

> Moreng Desaus Bengligar THE LORD MAYOR

REPUBLIQUE DU CAMEROUN PAIX- TRAVAIL- PATRIE

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET DEVELOPPEMENT LOCALE

REGION DU NORD OUEST

DEPARTEMENT DE BUI

COMMUNE DE KUMBO

B.P. 3 KUMBO/Tel: 33 48 10 11 E mail:kuc_tobin@yahoo.com Site web: www.kumbocouncil.info



REPUBLIC OF CAMI ROON PEACE- WORK-FAHE LAND

MINISTRY OF DECENTR LISATION AND LOCAL DEVELO MENT

NORTH WEST REGION

BUI DIVISION

KUMBO COUNCIL

P.O. BOX 3 KUMBO/Tel: 3348 10 11 E-mail:kuc_tobin@yahoo.com Web site: www.kumbocouncil.in'o

ACHAT DE PETITS TRAVAUX

COMMISSION INTERNE DES PASSATION DE MARCHÉS PUBLICS DU COMMUNE DE KUMBO

DEMANDE DE DEVIS NO: 008/RFQ/KC/KCITB/MINDDEVEL/PROLOG/NWR/ 025 DU 0 SEPTEMBRE 2025 POUR LA CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU BASSIN DE RETI NTION ET LE DEUX RESERVOIRS D'EAU POTABLE AFIN DE RENFORCER L'APPROVISIONNI MENT EN E AL POTABLE DU VILLAGE DE NKUV, DANS LA MUNICIPALITE DE KUMBO, DANS LA DIVISION DE BUI, DANS LA REGION DU NORD-OUEST.

Madame, Monsieur,

Demande de devis (RFQ)

- 1. Le gouvernement de la République du Cameroun a obtenu de la Banque mondiale l'accord ce crédit IDA 1° 72130 - CM pour financer le coût du PROJET DE GOUVERNANCE LOCALE ET DE CO 1MUNAUT :S RÉSILIENTES (PROLOG) et a l'intention d'utiliser une partie du montant de ce crédit peur effectuer es paiements autorisés dans le cadre du contrat pour lequel la présente demande de devis est publiée.
- 2. La réalisation dudit projet comprend pour la construction d'un nouveau bassin de rete tion et de ceu reservoirs d'eau potable afin de renforcer l'approvisionnement en eau potable du villa e de Nhuz car la Commune de Kumbo, a la Département de Bui, Région du Nord-Ouest.
- 3. Le maire du Commune de Kumbo invite désormais les entrepreneurs à soumettre leurs devis pour les traveus À cette fin, le conseil municipal de Kumbo a l'intention d'utiliser une partie des sommes acc rdées au titr de présent accord pour effectuer les paiements prévus dans le contrat relatif pour la constructie 1 d'un nouveau bassin de retention et de deux reservoirs d'eau potable afin de renforcer l'approvisio nemen en ca potable du village de Nkuv dans la Commune de Kumbo, a la Département de Bui, l'égion d'i Nord Ouest.
- 4. La durée d'exécution des travaux est de trois (03) mois.

5. Fraude et corruption

- a) La Banque exige le respect de ses directives anti-corruption et de ses politiques et procédu es de sa actions en vigueur, telles qu'énoncées dans le cadre de sanctions du Groupe de la Banque mon iale, figurar à l'annexe A des conditions contractuelles.
- b) Conformément à cette politique, les entrepreneurs doivent autoriser et faire en sorte que leurs agen-(déclarés ou non), sous-traitants, sous-consultants, prestataires de services, fournisse irs et perso in autorisent la Banque à inspecter tous les comptes, registres et autres documents relatifs à la demand d

devis et à l'exécution du contrat (en cas d'attribution), et à les faire vérifier par des audit urs désignée par la Banque.

- 6. Matériaux, équipements et services éligibles Les matériaux, équipements et services à fou nir dans le c di du contrat et financés par la Banque peuvent provenir de n'importe quel pays, sous réserve lu paragraph 3 de l'admande de l'employeur, les entrepreneurs peuvent être tenus de fournir des preuve de l'origine de matériaux, équipements et services.
- 7. Entrepreneurs éligibles

Si le contractant est une coentreprise (JV), tous les membres sont solidairement responsab es de l'exécu io de l'ensemble du contrat conformément aux termes de celui-ci. La JV désigne un représenta et qui est hab lit à mener toutes les activités pour le compte et au nom de tous les membres de la JV pen unt le proce su d'appel d'offres et, si la JV remporte le contrat, pendant l'exécution du contrat.

- 8. Un entrepreneur peut avoir la nationalité de n'importe quel pays, sous réserve des restrict paragraphes 8 et 9 ci-dessous. Un contractant est réputé avoir la nationalité d'un pays il est constitute de ce pays, comme en témoignent ses statuts (ou documents équivalents de constitution ou ses documents d'enregistrement, selon le cas. Ce critère s'applique également à la dét mationalité des sous-traitants ou sous-consultants proposés pour toute partie du contrat, y cor pris les sons ce connexes.
- 9. Les entreprises et les particuliers peuvent être inéligibles si cela est indiqué au paragraphe 9 sidessous et i :

 a) en vertu de la loi ou de la réglementation officielle, le pays de l'emprunteur inte dit les re at or commerciales avec ce pays, à condition que la Banque soit convaincue que cette excusion n'en preh pas une concurrence effective pour la fourniture des biens ou la passation des marclés de travaur o de services requis : ou
 - b) en vertu d'une décision du Conseil de sécurité des Nations Unies prise en vertu du chapitre '/Il ce l' Charte des Nations Unies, le pays de l'emprunteur interdit toute importation de bier sou tout contra de travaux ou de services provenant de ce pays, ou tout paiement à un pays, une personne ou une entit de ce pays.
- 10. En référence aux paragraphes 5 et 7, pour information des entrepreneurs, à l'heure actuelle les entreprises. les biens et les services provenant des pays suivants sont exclus du présent processus de passa ion de marcl és
- (a) En vertu des paragraphes 5 et 8 (a) : [insérer une liste des pays après approbation per la Bai que le l'application de la restriction ou indiquer « aucun »].
- (b) En vertu des paragraphes 5 et 8 (b) : [insérer une liste des pays après approbation pe · la Barq re le l'application de la restriction ou indiquer « aucun »].
- 11. Un entrepreneur qui a été sanctionné par la Banque, conformément à ses directives anticorre de ses politiques et procédures de sanctions en vigueur telles que définies dans le cadre et sanctions lu agraphe 2.2 l.. ou à béné ic er d'un contrat financé par la Banque, financièrement ou autrement, pendant la période dé erminée par la Banque. La liste des entreprises et des personnes exclues est disponible sur le site web exter et de la Banque et de la Banque et de la Banque.
- 12. Les entrepreneurs qui sont des entreprises ou des institutions publiques dans le pays de 'employe ir ne peuvent être autorisés à soumissionner et à se voir attribuer un ou plusieurs contrats que s'ils neuvent ét ib ir. d'une manière acceptable pour la Banque, qu'ils :
 - a) ils sont juridiquement et financièrement autonomes ;
 - b) opèrent en vertu du droit commerciale et
 - c) ne sont pas sous la supervision de l'employeur.

- 10. Un contrac ant ne doit pas se trouver en situation de conflit d'intérêts. Tout contractant se trouvant en situation de conflit 'intérêts sera disqualifié. Un contractant peut être considéré comme se trouvant en situation de conflit d'in érêts aux fins du présent processus d'appel d'offres si:
 - il cont de directement ou indirectement, est contrôlé par ou est sous contrôle commun avec un autre entrep: neur ayant soumis une offre;
 - il reço ou a reçu une subvention directe ou indirecte d'un autre contractant ayant soumis une b offre:
 - il a le : ême représentant légal qu'un autre entrepreneur ayant soumis une offre ;
 - entretient, directement ou par l'intermédiaire de tiers communs, une relation avec un autre entrepreneur ayant s umis une offre qui le place en position d'influencer l'offre d'un autre entrepreneur ou d'influencer les déc sions de l'employeur concernant le processus d'appel d'offres ; ou
 - ou l'ui : de ses filiales a participé en tant que consultant à la préparation de la conception ou des spécifi ations techniques des travaux faisant l'objet du processus d'appel d'offres ; ou
 - ou l'un de ses filiales a été engagée (ou est proposée pour être engagée) par l'Employeur ou l'Emprunteur pour la mise en œuvre du Contrat ; ou
 - fournii it des biens, des travaux ou des services autres que des services de conseil résultant de, ou directe 1ent liés à, des services de conseil pour la préparation ou la mise en œuvre du projet spécifié dans U. la prés îte demande de devis, qui ont été fournis par une filiale qui contrôle directement ou indirectement, est con rôlée par, ou est sous contrôle commun avec cette entreprise ; ou
 - entretient des relations commerciales ou familiales étroites avec un membre du personnel professionnel de l'En prunteur (ou de l'agence chargée de la mise en œuvre du projet, ou d'un bénéficiaire d'une partie du prê qui : (i) est directement ou indirectement impliqué dans la préparation de la demande de devis ou du chier des charges et/ou dans l'évaluation des devis du Contrat en question ; ou (ii) serait impliqué dans la mise en œuvre ou la supervision dudit contrat, à moins que le conflit découlant de cette relation n'ait ét résolu d'une manière acceptable pour la Banque tout au long du processus d'appel d'offres et de l'exéculon du contrat.

1 . Garantie e bonne execution (sans objet)

Les offres doivent être accompagnées d'une garantie de soumission émise par une banque de premier ordre ou un étal issement non bancaire agréé par le ministère des Finances, dont la liste d' t figure à la fin du dessier d'a pel d'offres, pour un montant de francs CFA par lot.

1 . Validité d's offres

Les offres eront valables pendant quatre-vingt-dix (90) jours calendaires à compter de l'ouverture des offres.

1 . Pi ix

Le contrac ant doit indiquer le prix total dans le formulaire intitulé « Devis du contractant ».

- a) Le ontractant doit également indiquer ses tarifs et prix pour tous les éléments des travaux décrits da s le devis quantitatif ci-joint. Les éléments pour lesquels aucun tarif ou prix n'est indiqué par le co. ractant ne seront pas payés par l'employeur lors de l'exécution et seront considérés comme co. verts par les tarifs des autres éléments et les prix indiqués dans le devis quantitatif.
 - Le tarifs et les prix doivent inclure tous les droits, taxes et autres prélèvements payables par l'e, repreneur en vertu du contrat, à la date fixée à 7 (sept) jours avant la date limite de soumission de. devis.

OL ion 2 - Contrats à prix forfaitaire

b) L'e trepreneur doit également remplir une ventilation de son prix forfaitaire dans les calendriers d'e tivité joints. Le prix proposé doit inclure tous les droits, taxes et autres prélèvements payables pa l'entrepreneur en vertu du contrat, à la date de 7 (sept) jours avant la date limite de soumission de. devis.

- 17. Un contractant qui prévoit d'engager des dépenses dans d'autres devises pour des intrants de t nés aux ra vant sur fournis depuis l'extérieur du pays de l'employeur et qui souhaite être payé en conséquence de it indiquer une devise étrangère de son choix en plus de la devise locale : ______ [insérer la devise locale].
- 18. La ou les devises de l'offre et la ou les devises de paiement doivent être identiques.

19. Proposition technique

Le contractant doit fournir une proposition technique comprenant une description des métlodes de travil. des équipements, du personnel, du calendrier et toute autre information pertinente, suffisa ament détail ée pour démontrer que sa proposition répond aux exigences des travaux et au délai d'exécution

Pour les dossiers administratifs :

Le soumissionnaire doit joindre les documents suivants à son offre, conformément la législation camerounaise

- Engagement du soumissionnaire tamponné, signé et daté conformément au modèle oint
- Une attestation de non-faillite délivrée par le tribunal
- Une attestation de conformité fiscale valable moins de trois mois
- Certificat de non-exclusion des marchés publics
- Certificat CNPS datant de moins de trois mois
- Reçu d'achat de la demande de devis.
- Attestation de compte bancaire du soumissionnaire délivrée par une banque ou tout au re établissement de crédit de premier ordre agréé par le ministère chargé des finances
- Attestation d'enregistrement fiscal (NIU)
- Attestation de classification de l'entrepreneur
- Certificat de visite du site et rapport signé sur l'honneur par le soumissionnaire Un accord le regroupement signé par un notaire sera exigé en cas de regroupement.

Tous les documents ci-dessus doivent être en règle, datés et signés par les autorités compéter es et datés de moins de trois (03) mois. Exception :

• CCTP dûment paraphé sur chaque page, signé et daté sur la dernière page par l'entrepi se Dans le cas d'une candidature groupée, chacun des documents requis ci-dessus doit être fourni pa chaque membre du groupement, à l'exception du reçu, qui sera fourni uniquement par le mandataire.

Remarque: il convient de noter que les documents administratifs mentionnés ci-dessus 'oivent da en de moins de trois (03) mois et être présentés sous forme d'originaux ou de copies certifie es conferme par l'autorité compétente qui les a délivrés. L'absence de tout ou partie des documents co-dessus n'entraînera pas le rejet de l'offre au moment de l'évaluation. Toutefois, ils seront exige lors de l'attribution du marché.

20. Clarifications

Toute demande de clarification concernant la présente demande de devis peut être envoyée pa écrit à [insé et : nom et adresse électronique du représentant de l'employeur] avant le [insérer la d te et l'icure]. L'employeur transmettra des copies de sa réponse à tous les entrepreneurs, y compris une cescription de la demande, mais sans en identifier la source.

21. Soumission des devis

Les soun ssionnaires éligibles invités peuvent obtenir de plus amples informations auprès du conseil nunicip. de Kumbo, téléphone portable : +237670003577, boîte postale : 03, Kumbo, et consulter le dossier d ppel d'offres pendant les heures de bureau, du lundi au vendredi, de 9 h à 15 h (GMT+1).

L'ès la pullication de l'appel d'offres, les documents d'attribution du marché (dossier d'appel d'offres) seront mis à la capposition de tous les soumissionnaires, soit à leur demande auprès du Conseil de Kumbo ou de la propertie de la lieur le la lieur de l

l:: PMU/ .CU PROLOG, soit via le lien Internet indiqué dans l'appel d'offres.

Toutes le offres ne seront acceptées que si elles sont accompagnées d'un reçu de paiement de 30 000 francs CFA, no remboursables, au trésor du Conseil de Kumbo.

Les offre doivent être remises au Conseil municipal de Kumbo, téléphone portable : +237670003577, I O BOX :03 Kumbo situé à Tobin, au plus tard le 24/09/2025 à 10 heures précises, en sept (07) exempla res (dont un (01) original et six (06) copies, plus une clé USB contenant le PDF numérique et la versio modifiable) dans des enveloppes scellées portant la mention :

« DEL ANDE DE DEVIS NO : 008/RFQ/KC/KCITB/MINDDEVEL/PROLOG/NWR/2025 DU 01 SEPT EMBRE 2025 POUR LA CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU BASSIN DE RETENTION ET DE DEUX RESERVOIRS D'EAU POTABLE AFIN DE RENFORCER 1 APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE DU VILLAGE DE NKUV, DANS LA MUN CIPALITE DE KUMBO, DANS LA DIVISION DE BUI, DANS LA REGION DU NORD-OUEST»

- 21. Li soumi sion des offres par voie électronique ne sera pas autorisée. Toute offre arrivant après la date inite de soumission sera rejetée. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des naires à l'adresse susmentionnée, le 24/09/2025 à 10 heures précises dans la salle de conférence du Comit interne des marchés publics du Conseil de Kumbo.
- 2 . La date lin ite de soumission des devis est fixée au [24/09/2025 à 10 heures précises].
- 2 . L'adresse our la soumission des devis est la suivante :

A l'attentic 1 de : [insérer le nom complet de la personne, le cas échéant]

Adresse e- nail : ou lien vers le système d'approvisionnement électronique

21. Divertur des offres

Les offres seront ouvertes par le comité interne des appels d'offres du conseil municipal de Kumbo in médiate nent après la date limite de soumission des offres.

2). Evaluatio des offres

Les offi s seront évaluées afin de s'assurer de la conformité de la proposition technique.

- Vérification que la lettre d'offre est correctement remplie, datée et signée avec le nom et le titre du signataire ;
- Vérification que le barème des prix unitaires et l'offre quantitative et descriptive sont dûment remplis, datés et signés :
- Évaluation de la qualification technique de chaque offre admissible selon la grille d'évaluation des offres ; [Insérer ce qui suit s'il y a plusieurs lots : « Les offres seront évaluées lot par lot, en tenant compte des remises offertes, le cas échéant, après avoir examiné toutes les combinaisons possibles de lots ».

GRILLE D'ÉVALUATION

N°	Description	N	TATION
	Présentation de l'offre		
	Conformité avec l'ordre prescrit dans la demande de devis avec séparateurs		Oui/Non
1	Lisibilité et numérotation		Oui/Non
	Références dans des projets similaires		
72	Liste des références pour les 5 dernières années (dates)		Oui/Non
2	Fournir au moins 2 références de travaux similaires réalisés (justifiées par la première et la dernière page du contrat + rapport d'acceptation ou certificat d'achèvement)		Oui/Non
	Qualité du personnel		
	Directeur des travaux ; au moins un baccalauréat en génie civil avec au moins cinq ans d'expérience		Oui/Non
3	Contremaître de chantier : au moins un diplôme national supérieur en génie civil avec au moins trois ans d'expérience		Oui/Non
	NB: chaque « oui » obtenu doit être justifié par une copie certifiée conforme du diplôme et une pièce d'identité signée et datée.		
	Équipements/outils du chantier	POTT III PO	
4	Au moins une camionnette avec ses documents d'identification (copie certifiée conforme des documents de propriété ou copie certifiée conforme du contrat/accord de location)		Oui/Non
	Liste des petits équipements nécessaires à l'exécution des tâches (fournir des photocopies des factures d'achat ou de location)		Oui/Non
6	Méthodologie pour la réalisation des travaux		
	Note technique détaillée concernant l'organisation des travaux		Oui/Non
	Description des règles de protection socio-environnementale (protection de l'environnement, sécurité, santé et hygiène du personnel du site)		Oui/Non
	Calendrier détaillé des travaux avec des délais ≤ cent vingt jours (120) jours		Oui/Non
7	Livret des clauses techniques spéciales, paraphé à chaque page, daté et signé à la dernière page		Oui/Non
8	Livret des clauses environnementales et sociales, paraphé à chaque page, daté et signé à la dernière page		Oui/Non
	Livret des clauses administratives spéciales, paraphé à chaque page, daté et signé à la dernière page		Oui/Nor
9	Rapport de visite du site (justifié par des photos et une description détaillée du site)		Oui/Non
	Total P: Saulas las offras quant abtenu un total de 12 estas de 15 estas de 1		15

NB: Seules les offres ayant obtenu un total de 12 votes positifs sur 15 seront acceptées pur la proch in étape de la procédure.

- Vérification des opérations arithmétiques, multiplication des prix unitaires par les quantités le cas éc né nt et utilisation du prix en lettres pour apporter les corrections nécessaires ;
- Préparation d'un tableau récapitulatif des offres sur la base des montants corrigés des éventuelles en relations arithmétiques, classés par ordre croissant.

Aux fins de l'évaluation et de la comparaison, la ou les devises des offres doivent être converties dans la même devise. La devise à utiliser à des fins de comparaison pour convertir les prix proposés, exprimés dans différentes devises, dans la devise de comparaison au taux de change vendeur sera la suivante : franc CFA (XAF). La source du taux de change est la Banque des États de l'Afrique centrale (BEAC). La date du taux de change est : vingt-huit (28) jours avant la date de soumission des offres. (NB : Si la devise de référence n'est pas cotée à cette date, le taux de change sera celui du dernier jour précédent coté).

Pour les offres techniquement conformes, les prix évalués totaux, à l'exclusion des montants provisoires et de toute provision pour imprévus, mais incluant les travaux internes lorsque leurs prix sont fixés de manière concurrentielle, seront ensuite comparés afin de déterminer le ou les prix évalués les plus bas.

27. Attribution du marché

[Sélectionnez l'une des deux options ci-dessous]

[Option 1 - Pour un lot unique

Le contrat sera attribué au contractant qui remplit les conditions d'éligibilité conformément à la demande de devis, propose le(s) prix évalué(s) le(s) plus bas, présente une offre techniquement conforme et garantit l'achèvement des travaux à la date spécifiée.

[Option 2 - Pour plusieurs lots

- 28. Les contrats seront attribués au ou aux entrepreneurs qui remplissent les conditions d'éligibilité conformément à la demande de devis, qui proposent un devis techniquement conforme, qui garantissent l'achèvement des travaux à la date spécifiée et qui proposent le prix évalué le plus bas à l'employeur pour l'ensemble des lots. »]
- 29. L'employeur invitera par les moyens les plus rapides [par exemple, par courrier électronique] le ou les entrepreneurs retenus à toute discussion [qui devrait être virtuelle compte tenu de la situation d'urgence] qui pourrait être nécessaire pour conclure le contrat ou pour la signature du contrat.
- 30. L'employeur communiquera par les moyens les plus rapides aux autres entrepreneurs sa décision d'attribution du contrat. Un entrepreneur non retenu peut demander des éclaircissements sur les raisons pour lesquelles son devis n'a pas été retenu. L'employeur répondra à cette demande dans un délai raisonnable.
- 31. L'Employeur publiera un avis d'attribution du contrat sur son site web en libre accès, s'il existe, ou dans un journal à diffusion nationale ou sur le site web de la BANU, dans les 15 (quinze) jours suivant l'attribution du contrat. Les informations comprendront le nom du Contractant retenu, le prix du contrat, la durée du contrat, un résumé de son champ d'application et les noms des Contractants ainsi que leurs prix proposés et évalués.

LE MAIRE DE LA COMMUNE DE KUMBO

Pièces jointes:

Annexe 1: Exigences relatives aux travaux

Annexe 2: Formulaire de devis

Annexe 3: Formulaires contractuels

- ANNEX 1: WORK REQUIREMENTS SPECIFICATIONS

Special Technical specifications Table of Contents Introduction

• Overview of project scope and contractor responsibilities Chapter I –

General Information

- Article 1: Volume of Work to Be Executed
- Article 2: General Instructions
- Article 3: Equivalency of Standards and Codes
- Article 4: Locations of Works and Volume of Work
- Article 5: General Instructions (Site Execution and Modifications) Chapter II -

Origin, Quality and Preparation of Materials

- Article 6: Qualities and Supply of Materials
- Article 7: Sand
- Article 8: Gravel
- Article 9: Stones
- Article 10: Cement
- Article 11: Concrete Works
- Article 12: Pipes and Fittings o
 - 12.1: Control Tests for Pipes

 - 12.2: Fittings Specifications

Chapter III - Method of Execution

- Article 13: General Information
 - 13.1: Safety Measures o
 - 13.2: Traffic
- Article 14: Stone Masonry
- Article 15: Mortars and Concrete o
 - 15.1: Mortar o 15.2: Concrete
- Article 16: Pointing and Plastering o
 - 16.1: Pointing o 16.2: Plastering
- Article 17: Plumbing Works
- Article 18: Excavations of Trenches
 - Article 19: Nomenclature of Work
 - 19.1: Setting Out of Works o
 - 19.2: Earth Works
 - 19.2.1: Description
 - 19.2.2: Construction Methods

Chapter IV - Environmental and Social Safeguard Measures

- Article 20: Codes of Conduct for Workers
- Article 21: Sensitization and Training on GBV/HIV-AIDS
- Article 22: Water Quality Testing
- Article 23: Pipeline Indicators
- Article 24: Cleaning and Disinfection of Pipeline
- Article 25: Catchment Protection
- · Article 26: Funders Information Plate

Chapter V - Project Sustainability

- Article 27: Formation and Training of Water Management Committee
- Article 28: Supply of Maintenance Tool Kit and Spare Parts .
 - Article 29: Labelling

INSTROLUCTION

The technical specifications presented herein below define the water works that shall be executed in the locality of skuv in Kumbo Central Subdivision, Bui Division, North West Region and the manner in which thes works shall be carried out. The Contractor is expected to read this specification critically and identifall the articles that are applicable to his job.

CHAPTE. I: GENERAL INFORMATION

ALTICLE 1: VOLUME OF WORK TO BE EXECUTED

In each case, the volume of work to be executed is indicated by the bill of quantities, network maps anc/or plan provided for each project. The various works to be executed shall conform to the relevant terms of the technical specifications given herein below.

Works will involve the:

- Mo ilization and Site installation: harmonization of studies, production of execution plan
- Construction of a (01) spring catchment intake with a 1m³ collection chamber;
- Construction of a storage tank of 20m³ in stone masonry;
- Construction of one air release valve chambers:
- ☐ Construction of two washout chambers:
- Construction of a two control valve chambers:
- Construction of a 4.150m piping network of assorted high-density polyethylene pipes;
- Construction of three single standpipes and one double standpipe with soak-away pit;
- Phy ico-Chemical and bacteriological analyses of the sampled water after construction;
- Projection of the catchment area:
- Training and putting in place of a Water Management Committee as well as training of two Caretakers;
- Sure by of a complete maintenance tool box with spare parts.

FITICLE 2: GENERAL INSTRUCTIONS

It should be understood that the provision of a bill of quantities for any project does not absolve the potentials of the Contractor of the necessity to affect a well-planned site visit, at his own expense, to gain complete knowledge of the conditions prevailing on the terrain. This knowledge shall come in handy when preparing the list of Tasks and the Unit Price Schedule. Potential contractors (or bidders) shall provide a catalled and sequenced List of Tasks to be affected on each component of the project.

1 F FORE 'HE START OF WORKS, the contractor shall provide the contract Engineer with:

A cetailed lan of the work, showing the scheduling of the various works to be executed in time.

De ailed te anical drawings of the works to be realized - A manpower deployment plan A

schedule of the delivery of materials to the project site, showing possible delays.

Failure to private the foregoing documents shall engender the postponement of the reception of project.

No materia is shall be used that has not been checked for conformity with the technical specifications by the Supervising Engineer and received and minutes drawn up and signed by the Engineer and the contractor.

The Supervising Engineer reserves the right to modify the plans and work schedule provide ractor, which modifications shall first be submitted to the Contracting Authority for approval. Uncer exceptional circumstances, the Supervising Engineer may suggest modifications to be technical specifications for any component of a project to the Contracting Authority, while making overall cost of the project stays within the limits of the financial bid of the contractor reserved page book (the project log book) shall be kept on site in which the Supervising Engineer shall initial every page of the project logbook. It is therefore obligatory for the contractor to execute the works in conformity with:

The Bills of Quantities and Estimates

The Special Administrative Clauses

The Special technical Clauses stated herein

Any other special rules and regulations that may be applicable to his job, - The work sched le,

The detailed technical drawings,

Subject to any approved modifications indicated in the project log book by the Supervising Engineer.

The Contractor shall take note of any omissions or discrepancies that may exist in the above documents mentioned in the preceding paragraph, which omissions or discrepancies could fundamentally affect the technical or aesthetic quality of the works executed to his detriment, and call the attention of the Supervisory Engineer who shall remain at the disposal of the Contractor for necessary in ormation in inquiries throughout the duration of the project. In this regard, the Contractor shall not a solve himse of the responsibility for poor quality work indicated in the project log book by the Supervious Engineer

Any works effected without regard for the foregoing instructions or provisions shall be denolished at the expense of the Contracto

Article 3: EQUIVALENCY OF STANDARDS AND CODES

Wherever reference is made in the Contract to specific standards and codes to be met by the goods and materials to be furnished, and work performed or tested, the provisions of the latest current edition or revision of the relevant standards and codes are national, or relate to a particular country or authoritative standards that ensure a substantially equal of higher quality than the standards specified will be accepted subject to the Project Manager's prior review and written consent between the standards specified and the proposed alternative standards shall be fully described in writing by the Contractor and submitted to the Project Manager at least 28 days prior to the december of the Contractor proposed deviations do not ensure substantially equal or higher quality, the Contractor shall comply with the standards specified in the documents.

In case of conflicts of terms or issues in these technical specifications with the GCC and or Contract Lat the terms or issues in the GCC and/or Contract Data shall prevail.

Article 4: LOCATIONS OF WORKS AND VOLUME OF WORK

Works will involve the:

- Mobilization and Site installation: harmonization of studies, production of execution lan
- Construction of a (01) spring catchment intake with a 1m³ collection chamber;
- ☐ Construction of a storage tank of 20m³ in stone masonry;

Ш	COI	arriction of one air release valve chambers,
	Coi	truction of two washout chambers;
	Coi	struction of a two control valve chambers;
	Coi	struction of a 4,150m piping network of assorted high density polyethylene pipes;
	Coi	struction of three single standpipes and one double standpipe with soak-away pit;
	Phy	ico-Chemical and bacteriological analyses of the sampled water after construction;
	Pro	ection of the catchment area:
	Tra	ning and putting in place of a Water Management Committee as well as training of two Caretakers
		ly of a complete maintenance tool box with spare parts.

The locatio is Nkuv village in Kumbo Subdivision. Bui Division of the North-West Region. The various works to be executed are detailed in the bill of quantities and the execution drawings conform to the typical dragings for model plans in the consultation file.

Friele 5: ENERAL INSTRUCTIONS

It is should be taken into consideration that these specifications complete the plans and the plans complete the specifications. The Supervisor shall give modifications to plans provided or technical specifications or this purpose, a numbered page book shall be on site in which the instructions are written. It is tractor and the Supervisor shall initial the book pages. Therefore, the site contractor must works in conjunction with the document. The contractor shall take note of any omissions or sthat may exist in the document and call the attention of the Supervisor who is at his disposal y information and inquires. Any works carried out in negation of these instructions or provisions and be demolished at the expense of the contractor.

CHAPTER II - ORIGIN, QUALITY AND PREPARATION OF MATERIALS

Arricle 6: JUALITIES AND SUPPLY OF MATERIALS

The contration of shall be responsible for the supply of sand, stones and gravel. He shall also be responsible for the exception and backfilling of the pipeline under the supervision of the engineer. In making his bids the contractor shall visit the sites at his own expense. He shall make any reservations concerning this bid. He shall be required to include transport cost of these materials to the various the structures in the community.

Article 7: AND

The nature and origin of sand remains subject to the Supervisor's approval. It shall be obtained from rivers or the sugh crushing. The sand component should be more that 80% and the very fine constituents be settling should be less than 4%. The sand should be of high quality and must be free from any organic matter and if deemed necessary, it should be washed before being used.

Ericle 8: RAVEL

They shall be obtained from deposits or quarries chosen by the Contractor, and approved by the Supervisor. They should be clean (constituents eliminated through settling should be less than 2%) and their grading suited to their use. If deemed necessary, it shall be washed before being used.

Article 9: STONES

They shall be obtained from a quarry or deposit approved by the Supervisor and none should be smaller that 20cm, basalt stones commonly called black stone are recommended for the project or stones of ctler quality duly tested and approved by the supervising engineer.

Article 10: CEMENT

They should be of CPA 42.5 class and be obtained from an approved factory.

Article 11: CONCRETE WORKS

Concrete Works shall be of 4 kinds:

- Lean concrete for foundation works where indicated shall be of PC 150kg/m³ and 10cm thic.
- Mass concrete for foundations shall be PC 250kg/m³ and thickness as shown or the plans
- Reinforced concrete for floor and roof slabs, covers foundations shall PC 350kg m³ and thick es as shown on the plans
- * Mass concrete for catchment works: All concrete in catchment construction shall be $PC400KG/m^3$

Article 12: PIPES AND FITTINGS

External Diameter		Thickness		Service Pressure	Test Pressure 1h at 20°C MPa	Tensi test 10h a 60°C MPa	
0	Tolerance	Average	Nominal	Max.			
25	0.5	0.3	1.9	2.3	1.6	6.5	13.7
			2.8	3.3	2.5	10.3	
32	0.5	0.3	2.4	2.9	1.6	6.5	13.7
			3.6	4.2	2.5	10.3	
10	0.5	0.2	3	3.5	1.6	6.5	
40	0.5	0.3	4.5	5.2	2.5	10.3	13.7
50	0.5	0.3	3.7	4.3	1.6	6.5	13.7
			5.6	6.4	2.5	10.3	
			3	3.5	10	4	
63	0.8	0.3	4.7	5.4	6.3	6.5	13.7
			7.1	8.1	4	10.3	
75	0.9	0.3	3.6	4.2	10 6.3	4.1	13.7
			5.5	6.3		6.5	

90	1.1	0.3	4.3	5	10 6.3	4.1	13.7
			6.6	7.5		6.5	
			3.2	3.8	16.7	0.6	
1.0	1.4	0.4	5.3	6.1	10	1	13.7
			8.1	9.2	6.3	1.6	
			3.7	4.3	16.7	0.6	
125	1.5	0.4	6	6.8	10	1	13.7
	330,300		9.2	10.4	6.3	1.6	
			3.7	4.3	0.6	2.57	
10	1.7	0.5	6.1	7	1	3.75	13.7
			9.3	10.5	1.6	5.86	
160	2	0.5	3.8	4.4	0.6	1.95	13.7
			6.2	7.1	1	3.3	
			9.5	10.7	1.6	5.2	

Cenerally, pipes used in water supply must meet any of the standards mentioned below or their equivalenc: the American Water Works Association (AWWA) or the American National Standards Listitute (ARSI) or the American Society for Testing and Materials (ASTM) standards N°.D 1785 and D 1241 or 30 standards N°527 and 845.

Tab. A: NFT 54 - 016 Physical Characteristics of Pipes

Toleranc s

Cvalizati n : ± 1 mm

Length o pipe :+ 1% ----- + 6cm

Socket le gth :± 0.6 mm

12.1 Control tests for pipes

a) Leng 1 the tolerance for pipe lengths shall be \pm 1% (\pm 6cm) for every 100 pipes, if the number of pipes not

respecting this tolerance is less than 3 i.e 3%, then the whole lot is considered okay, otherwise the supervisor could receive that as many pipes be tested in the lot as possible.

b) External diameter

The toler ace shall be \pm 0.3mm for pipes of external diameters between 25mm and 50mm, and \pm 0.4mm for pipes bove 63mm diameters. Before reception, the supervisor shall verify the external diameters of 15 pipes or every 300 pipes. If 6 or more pipes do not meet the tolerance prescribed above, he reserves the reject d.

c) Thicl ness verifi ation should adhere to the specifications presented on table B.

Thickness

Table B: Thickness verification

N° of pipes in the lot	N° of pipes randomly selected for Verification	ndomly N° of bad pipes X fication		
		Lot accepted if X max =	Lot rejected =	X min
100 – 199	10	2	3	
200 – 299	15	3	4	
300 – 499	20	3	4	
500 - 899	25	5	6	
899 – 1300	30	6	7	
1300 - 3200	40	8	9	

The supervisor shall carry out thickness verification in accordance with table B.

d) Socket length

The socket length has to be verified according to agreed norms. The value obtained should have the theoretical value of the diameter of the tube plus 1.3mm. The tolerance shall be 0.6mm. • Shrinl age cracks

Shrinkage crack tests should be carried out according to agree methods by the supervisor of $a \cdot 15 - 3$ km long sample. No shrinkage cracks should occur if the pipe is at 90° to its horizontal axis. This occurs for 15 samples representing a lot of 100 pipes, the lot shall be rejected.

f) Internal pressure

Pipe sample shall be subjected to 1.5 times the service pressure for a duration of one hour. If one out of every five samples' ruptures, another set of five is selected for a retest. If the second set is specified relation with the service pressure, the set is considered satisfactory. Otherwise necessary adjustments are carried out to meet the required specification, or the lot is rejected.

g) Impact

This test is carried out on three samples, one from each extremity and the third from the central cone meter long. Perpendicular masses are dropped from a height of one meter onto the samples as in table C.

Table C: Impact test schedule

Pipe diameter	Mass (kg)	
25	1	
32	1	
40	1	
50	3.5	
63	5	

75	7.5	
90	7.5	

The pipes : e accepted if the percentage of broken pipes in the tested samples does not exceed 20%

The contration or is requested to furnish the supervisor with all information (name, address, phone etc) on the factory being used to procure pipes for his project.

If you the performance guarantee of works shall cover all defects in pipes, handling and workmanship.

12.2 Fittings specifications

Contractor are required to strictly respect standards and specifications.

£.1 fittings for these constructions must resist a pressure of above 16 Bars

All fittings have to be approved by the supervisor before being used. All fittings not conforming to those s andards a dispecifications shall be rejected. The performance guarantee of works shall cover all defects on fittings, heir handling and workmanship.

CLAPTER III - METHOD OF EXECUTION

Article 1: GENERAL INFORMATION

13.1 Saf ty Measures

The Contactor shall be required to place at the entrance to the works site and in its vicinity, signboards indicating that works is underway and he shall be responsible for any accident that occurs on the works site and or suffered by a third party, his staff and employees and officials of the Administration as a neir presence on the works site. Organisation of work and security on the works site shall be the responsibility of the Contractor.

13.2 Tra fie

The Contactor shall be responsible for ensuring that traffic is not obstructed on the entire stretch of his vorks sit throughout the period of work up till provisional acceptance. No obstruction of traffic shall be allowed for more than two hours. Maintenance of traffic flow shall be the responsibility and at the expense of the Contractor and in case of any breach of contract by the latter, the Supervisor may bring in a third party to correct any faults. All related expenses shall be borne by the Contractor. Where interfered the with traffic is inevitable, the opinion of local administrative authorities shall be required for any obstruction for a given period.

Article 1 : STONE MASONRY

All stone masonry works must comply to the following standards DTU N° 20 - 12; NFP 13:304 and 14:301 T e stone masonry required for the construction of structures should be aesthetical and according

to structure type (shape, size of stones, joints etc...) in accordance with Engineering rul 3. Bin ling mortar shall contain 300 (three hundred) kg of cement per m3 of sand with the biggest sangarin being 4mm.

The visible sides of the stone masonry must be regular. The minimal sizes of the sides mus not be less that 15 (fifteen) cm. M 450 mortar shall be used for the finishing of the external joints.

Article 15: MORTARS AND CONCRETE

15.1 Mortar

All mortar and plastering must meet the DTU standard N° 26 – 1. M450 mortar shall be mixture of 45 (four hundred and fifty) kilogrammes of cement per cubic metre of dry sand.

If the M450 mortar is more than 20 (twenty) millimeters thick, micro-concrete mixed w h 400 (four hundred) kilogrammes of cement whose composition shall first of all be submitted for the Supervisor's approval shall be used.

15.2 Concrete

Reinforced concrete in elevation shall contain 350kilogrammes of cement per cubic metre and shall be vibrated during laying. The reinforcement rods must meet the BAEL standards of 1991 or the AFNOR 15 -001 standards.

C350 concrete for reinforced concrete structures should have a minimal compressive streng of 270 pers in 28 days. Depending on the volume of concrete to be made, the Supervisor may carr out quality control tests at his expense or, if he deems it necessary, ask an approved laboratory to co and carry out compression tests to check the quality of the concrete.

If the required minimum strength is not attained, the Contractor shall bear the cost of tests and the Supervisor shall decide on the measure to take in respect of the structure concerned. The volume of average and big size aggregates in the C150 concrete should double that of the volume of said.

Article 16: POINTING AND PLASTERING

16.1 Pointing

The joints of all external walls of stone masonry, which are visible, shall be pointed careful—such that the works have and aesthetic look. M625 mortar shall be used for pointing, with a cement—saste (1:0 finish.

16.2 Plastering

Plastering of surfaces in contact with water shall comprise pointing of the mortar joints followed by 1cm thick of spatter dash 1:2 M625. The wall is then finished with cement paste. Plastering of surces not in contact with water as chambers for air valves, valves and washouts shall be 1 coat of plaster 1cm thick and a mix of 1:3 (M400).

Article 17: PLUMBING WORKS

Description

This item shall consist of the provision and installation of all pipes including the installation of plumbing accessories like coupling, tees, reducers, etc..to entirely complete this item as per these specifications and plans.

Construction methods

The soil in the bottom of the trench shall be lightly scarified before placing the pipe or other lements.

Lucing tra sport, storage, and assembling of piping elements care shall be taken to avoid soil and other contamination from entering the system.

Laying of the pipes, assembling of pipes and all other works, directly related to the piping works, shall only be executed during dry weather conditions.

Fige eleme its and connecting accessories shall be assembled in such a way that no tension can occur in the signarate elements.

Only skille plumbers shall be employed on any plumbing work.

Life joints reducers, tees, etc. shall be connected in conformity with the manufacture's prescriptions.

Method of neasurement

The quantity of PVC or PE shall be measured per linear meter of installed pipe. Measurements shall be nualle for each class of pipe and each diameter of pipe separately. Basis of payment

Fayments: tall be made at the contract's unit price. This unit price shall be full compensation for the provision, ansportation, installation and testing of all piping material including the installation of all accessories like coupling, tees, reducers, etc. etc

Article 18: EXCAVATIONS OF TRENCHES

The trench for pipes up to 110mm shall be excavated to a depth of at least 80cm deep and 40cm wide or other such epths and widths as directed by the supervisor and shown on the plan.

The trencl for pipes above 110mm shall be excavated to a depth of at least 100cm deep and 40cm wide or other such epths and widths as directed by the supervisor and shown on the plan.

Article 1: NOMENCLATURE OF WORK

1).1 Set ng out of works

The contactor shall be responsible for the setting out of all pertinent lines, works, grades and levels as required or the proper and accurate positioning of the structures on the site.

1).2 Ear h Works

1).2.1 D scription

This item shall consist of all excavation and backfill works in accordance with these specifications and in conforming with the lines shown on the plans or as indicated by the supervisor.

1).2.2 C astruction methods

Excavati n

Excavation works for the piping system shall be performed by the contractor. The bottom of the trench shall be the ee of any stones or other materials which could incur damage to the pipes. Excavations for intakes, it servoir tanks, wash – out chambers, valve boxes, break – pressure tanks and public tap – stand shall be performed by the contractor.

Lackfill

Eackfill of the pipeline shall be performed by the contractor. No backfill operations shall be allowed before the approal from the supervisor has been granted.

The compaction requirement for backfill shall be at least 90% of the dry modified optimum proctor density.

Mainten ace of excavations.

The contractor shall carry the risk of collapse of excavated faces whether or not he takes any precautions the nature of the precautions shall be entirely at his own discretion.

The

No water shall be allowed to accumulate in any portion of the excavations. excavations shall be protected against flooding, and any water entering them.

CHAPTER IV - ENVIRONMENTAL AND SOCIAL SAFEGUARD MEASURES

Article 20: Codes of Conduct for Workers:

The contractor shall produce and distribute printed Codes of Conduct to all workers o documents must outline behavioral expectations, safety protocols, and environmental resonsibilities. Execution:

- · Print and laminate 100 meters worth of signage or posters.
- Display at strategic points on site (entrance, tank area, catchment zone).
- · Conduct briefing sessions to ensure all workers understand the content.

Article 21: Sensitization and Training on GBV/HIV-AIDS

The contractor shall organize a sensitization session for both workers and community mer bers on Gen e Based Violence (GBV) and HIV/AIDS awareness. Execution:

- Engage a qualified health educator or NGO partner.
- · Conduct one full-day training session at the village square or council hall.
- · Provide visual aids and distribute flyers.
- · Record attendance and feedback for reporting.

Article 22: Water Quality Testing

After construction, the contractor shall carry out physico-chemical and bacteriological a alyses of water samples from the catchment and tank. Execution:

- · Collect samples in sterilized containers.
- Send to an accredited laboratory.
- Ensure tests cover pH, turbidity, E. coli, and other key parameters.
- Submit results to the Supervising Engineer before provisional acceptance.

Article 23: Pipeline Indicators

Pipeline indicators shall be produced in reinforced concrete and implanted every 100 : eters a ong the distribution line. Execution:

- Cast 42 concrete markers with engraved directional arrows.
- Install flush with the ground surface at 100m intervals.
- Paint with reflective coating for visibility.

Article 24: Cleaning and Disinfection of Pipeline

Before commissioning, the entire pipeline shall be flushed and disinfected. Execution:

• Use chlorinated water solution.

- Flu 1 through all pipe sections for a minimum of 2 hours.
- · Mo itor residual chlorine levels.
- · Dis ose of flushed water safely, away from water sources.

Fricle 25: Catchment Protection

The catchnest area shall be demarcated and fenced using barbed wire on galvanized poles, with waterfriendly trees planted around the perimeter. Execution:

- Inst II three lines of barbed wire on galvanized poles spaced at 2m intervals.
- · Cle r invasive vegetation.
- Pla tindigenous trees like raffia, bamboo, or Prunus africana.
- Ma stain buffer zone of at least 10m around the spring.

Excicle 26: Funders Information Plate

A metallic late measuring 20x40cm shall be installed at the entrance of the site, indicating project details and finders, Execution:

- Eng ave plate with project name, location, contractor, and funder.
- Mo nt on a concrete pedestal or wall near the tank or catchment.
- Ens re visibility and durability.

CHAPTE: V-PROJECT SUSTAINABILITY

Article 27: Formation and Training of Water Management Committee (WMC)

A. Water Ianagement Committee shall be formed and trained to oversee the operation and maintenance of the water scheme. Execution:

- Nobilize community leaders to nominate members.
- · C nduct one training session covering roles, maintenance routines, and financial management.
- P ovide printed guides and attendance sheets.
- A sign two caretakers for daily monitoring.

Article 2: Supply of Maintenance Tool Kit and Spare Parts

A. complete toolbox with essential maintenance tools and spare parts shall be supplied to the WMC. Executio:

- Pocure tools as per MINEE guidelines (e.g., pipe wrench, spanners, valve keys, spare fittings).
- P skage in a lockable metal box.
- C ficially hand over during the Provisional Reception ceremony.
- · R cord handover with signed acknowledgment by the WMC Chairperson and Divisional Delegate.

Article 2 : Labeling

At the en of the work and before provisional acceptance, a double large metal plaque bearing the labels of *Kumb Council* and PROLOG will be fixed in two places: on either side of the river. Each plaque will have he following presentation and dimensions below:

The amo at relating to this expense is included in the project equipment estimate.

MINDDEVEL KUMBO COUNCIL LOCAL GOVERNANCE AND RESILIENT COMMUNITIES PROJECT KUMBO COUNCIL/PROLOG PROJECT FOR THE CONSTRUCTION OF A NEW CATCHMENT AND TWO WATER TANKS TO REINFORCE POTABLE WATER SUPPLY IN NKUV VILLAGE.IN KUMBO MUNICIPALITY, BUI DIVISION, NORTH WEST REGION FINANCEMENT: KUMBO COUNCIL/PROLOG Budget 2025/ FONDS IDA Month and year of completion Of the work

Sign Features:

- Dimensions: Length = 120 cm; Width = 100 cm; Height = 220 cm
- Background color: White
- Lettering color: Black
- Lettering size: Between 5 and 12 cm
- The sign is double-sided

CHARACTERISTICS OF THE LABEL:

Dimensions: 120 x 100 cm

10/10 sheet metal Rustproof color

Light background (white, light yellow)

Letters in black/green/red

Letter height: between 5 and 10 cm.



0

CHAPT. R X: MODEL OF ENVIRONMENTAL AND SOCIAL CLAUSES (ESC)

Table of Contents

- I TRODUCTION 1
- I.. CENERAL OBLIGATIONS 1
- 1.1. Responsibilities of the Contractor (the Contractor and its Subcontractors) 1
- 1..2. Commitments of the Project Management 3
- 1..3. Cutractor's Internal Regulations 3
- 1.4. In pections, Notifications, Non-Conformity Management, and Sanctions 3
- 1.4.1. Nonitoring the Implementation of the Environmental and Social Clauses of the CCES 3
- 1.4.2. N tification of Non-Conformities 4
- 1..4.3. N magement of Non-Conformities 4
- 1..4.4. C nditions for Suspension of Work 5
- 1..5. PLOVISIONS PRIOR TO THE EXECUTION OF THE WORKS 5
- 11.5.1. R sources Allocated to Environmental and Social Management 5
- 1..5.2. C nstruction Site Environmental and Social Management Plan (CSEMP) 6
- I.I. E (ECUTION OF WORK 6
- 11.1. Construction Kick-off Meeting 6
- 1.1.2. Si : Access and Installation 7
- 11.2.1. A cess 7
- 1.1.2.2. T iffic 7
- 1.1.2.3. It tallation 7
- 1.1.2.4. Parmits and Authorizations Before Work 9
- 11.3. Cl arance of Rights-of-Way and Identification of Networks 9
- 1.1.4. Pt visions Applicable to Construction Site Installation and Throughout the Execution of Work 9
 11. 4.1. Weekly Environmental and Social Inspections 9
- 1.1.4.2. R porting 9
- 1.1.5. Halth and Safety Management 11
- 1.1.6. In ormation, Awareness-Raising, and Capacity Building 12
- IV. E IVIRONMENTAL PROTECTION: REQUIREMENTS FOR MITIGATING

ENVIRC IMENTAL IMPACTS 13

- IV.1. M intenance and Waste Management 13
- 17.2. Pr ventive Measures Against Noise and Dust Emissions 14
- 17.3. St rage and Use of Potentially Polluting Substances 15
- 1 J.4. Ft : Is and Lubricants 15
- 17.5. Oher Potentially Polluting Substances 15
- 17.6. M nagement of Accidental Pollution 15
- 17.7. Pt sciple of Response Following Accidental Pollution 16
- 17.8. Pr tection of Natural Areas Against Fire 16
- 17.9. Pr servation of the Site's Landscape Integrity 16
- 17.10. Pr tection of Biodiversity 17
- V. N inagement of Social Risks and Impacts: Plan/Program/Measures to Manage Social Risks and Impacts 3
- V.1. W rkforce Management Plan/Program/Measures 18
- V.2. W rkforce Influx Management Plan/Program/Measures 19
- V.3. Pl n/Program/Measures for the Prevention and Response to Gender-Based Violence: Sexual
- Exploitat on and Abuse (SEA) and Sexual Harassment (SH) 20
- V.4. Pl n/Program/Measures for the Prevention of Damage to Persons and Property 21

V.5. Plan/Program/Measures for the Management of Occupation of Persons in the Right-of-V as Restriction of Access by Residents to Their Residences or Businesses and/or Right-c -Way or Trans

Easements (See also the Sub-Project Resettlement Plan, as applicable) 22

- Cultural Heritage Management Plan/Program/Measures 23
- Social Communication Plan/Program/Measures 24 V.7.
- Complaint Management Plan/Program/Measures: The Complaint Management Mec anism V.8. (CMM) 24

VI. SITE WITHDRAWAL AT THE END OF WORK 25

VII. APPENDICES 26

Appendix 1: Contents of the Site ESMP 26

Appendix 2: Properties That Make a Product Dangerous 29

Appendix 4: Risk Management of Exploitation and Sexual Abuse (SEA) and/or Sexual Hara sment (SH) 30

Appendix 5. Codes of Conduct 31

Appendix 6: Rapid Incident Reporting and Notification Form and Action Plan XXX 54

LIST OF ACRONYMS AND ABBREVIATIONS

ILO: International Labor Office

CCES: Environmental and Social Clauses

TSP: Special Technical Clauses

CGES: Environmental and Social Management Framework

CPPA: Planning Framework for Indigenous Peoples

CPR: Resettlement Policy Framework

E&S: Environmental and Social

SEA: Sexual Exploitation and Abuse

EPC: Collective Protective Equipment

PPE: Personal Protective Equipment

ESHS: Environmental, Social, Health and Safety

MSDS: Safety Data Sheet

HIMO: Labor-Intensive

HS: Sexual Harassment

STI: Sexually Transmitted Infections km/h:

Kilometers/Hour

MINEPDED: Ministry of the Environment, Nature Conservation and Sustainable Development

MGP: Grievance Management Mechanism

MGPT: Worker Grievance Management Mechanism

STD: Sexually Transmitted Disease

NC: Non-Compliance

NES: Environmental and Social Standards

WHO: World Health Organization

XXXX Project Name

PCS: Social Communication Program

PEE: Environmental Engagement Plan

ESMP: Environmental and Social Management Plan

PGMO: Workforce Management Plan

PPMP: Stakeholder Mobilization Plan

PHSE: Environmental Health and Safety Plan

UGP: Project Management Unit

£.IDS: A quired Immunodeficiency Syndrome

(HS: Oc upational Health and Safety

F.IV: Hu .an Immunodeficiency Virus

VAC: Vi lence Against Children

(BV Ge. der-Based Violence

I. INTRODUCTION

This En zironmental and Social Specifications template relates to (please describe the work covered by these causes). The template will also be used to draw the Contractor's particular attention to the environmental, social, safety, and health services to be implemented during the execution of the work.

The Contractor will be responsible for executing the work in accordance with the requirements and best provitices presented in the project's Environmental and Social (E&S) documents, which reflect not only Contractor nervonian regulatory requirements but also the provisions of the World Bank's (project lender) Environmental and Social Standards (ESS). In the event of any differences or gaps between Cameronian legislation and the World Bank's Environmental and Social Standards, the latter shall prevail These provisions list all the environmental and social obligations to be implemented by the Contractor from the work start order until final acceptance of the works by the Project Owner or their delegal.

The Cc .tractor and the Project Manager must ensure that this Environmental and Social Conditions (CCES template is adapted to the context of the work corresponding to the contract in question, by adjusting it to the project's environmental and social instruments, which may provide details on the current tate of the project area, as well as any specific risks and situations not addressed in this CCES.

II. GE. ERAL OBLIGATIONS

II.1. R sponsibilities of the Contractor (the Contractor and its Subcontractors)

The Co tractor is solely and entirely responsible for compliance with this CCES. Subcontracting part of the vork does not exempt it from full responsibility to the Contractor for compliance with these clauses. It therefore has the following environmental and social obligations:

- 1. It must prepare, before the actual start of on-site work, the Construction Site ESMP in compliance with the requirements of the Construction Site Environmental and Social Standards Committee (CCLS) and the World Bank's Environmental and Social Standards;
- 2. It must implement the Construction Site ESMP throughout the period from contract signing to final accessance of the works by the Project Owner or their delegate;
- 3. It must have a dedicated organization and resources to ensure:
- (i) the preparation of environmental and social documentation,
- (ii) environmental and social monitoring of construction activities,
- (iii the definition of corrective measures in cases of non-compliance and the prevention of noncompliance,
- (iv adequate and timely communication between the various parties involved;
- 4. He n ast ensure compliance with good environmental, social, health, and safety (ESHS) practices, including aspects relating to the prevention and management of GBV/SEA/HS incidents in the work place and in communities, as well as the management of complaints and grievances related to the poject;

5. He must be familiar with, comply with, and enforce all regulations, laws, decrees, s' ndards, and other government provisions of a socio-environmental nature, including those corr sponding to national and municipal areas that, in one way or another, are related to the work co ered by the contract. In the absence of knowledge of one or more of these regulations, or others no specifically indicated and their corresponding updates, he is not exempt from the responsibility to comply v th these regulations: 6. Without being exhaustive, the applicable regulations, laws, decrees, and standards pre-ented in the following environmental and social texts, subject to these clauses, are as follows: ☐ Framework Law No. 96/12 of August 5, 1996, relating to environmental manage 1ent, which provides, in particular, for the treatment of waste by companies and the protection of receiving environments and penalties for environmental damage; ☐ Law No. 94/01 of January 20, 1994, on the forest, wildlife, and fisheries regime, w ich sets out the framework and conditions for felling trees, whether or not they belong to permanent forest and: Law 1998 on classified hazardous establishments such as quarries: Law No. 98/005 of April 14, 1998, on the water regime; Law No. 96/67 of April 8, 1996 on the protection of national road heritage, Law No. 2016/017 of December 14, 2016 on the mining code, which governs the conditions for one in quarry sites and laterite borrow pits; Law No. 85/09 of July 4, 1985, relating to expropriation for public utility and compensation arrangements Law No. 92/007 of August 14, 1992, establishing the Labor Code, which sets out t e cond tion employment, health, and safety at work: Decree No. 2013/00171/PM of February 14, 2013, on environmental impact assessm nts, which has involve compensatory measures to be paid by contractors; Decree No. 2012/2809/PM of September 26, 2012, setting out the conditions for sorting, collection, storage transportation, recovery, recycling, treatment, and final disposal of waste: Decree No. 2011/2581 of 23 August 2011 regulating harmful and/or hazardous chemical s bstances: Decree No. 2011/2582 of 23 August 2011 establishing the conditions for the protection of the atmosphere. Decree No. 2011/2583 of 23 August 2011 regulating noise and odor pollution: Decree No. 2003/418/PM of 25 February 2003 establishing the compensation rates to be warded to owners who are victims of the destruction of crops and cultivated trees for public purposes. This may serve as a basis for property valuation in the event of accidental destruction or occupation of temporary sites by contractors: Decree No. 2022/5074/PM of July 4, 2022, establishing the procedures for monitoring the social compliance of projects. The World Bank's Environmental and Social Standards that are relevant to the project Gee the Project Environmental and Social Engagement Plan, available from the Project Management Unit). 8. It must develop internal regulations and implement codes of conduct applicable to all employees un subcontractors:

9. It must assume responsibility for any complaints related to non-compliance with the envir nment.

II.2. Commitments of the Project Management

The Project Manager approves, approves, and transmits this CCES, including the site ESN?, to the Project Owner, and ensures the rigorous application of said CCES.

The Project Manager (a) may at any time have the resources implemented inspected to verify ompliance with the environmental regulations and requirements specified in the CCES; (b) collect the recording and monitoring documents provided for in the organizational plans; (c) prepare the compliance sheet and approve the monthly, quarterly, or semi-annual technical reports on the Contractor's according to the contractor's accor

prepare the nonthly, quarterly, or semi-annual monitoring activity reports, as well as the final evaluation report.

1...... Continctor's Internal Regulations

The Contractor must visibly display internal regulations in the various facilities of the base camp, specifically prescribing: a ban on poaching: compliance with environmental requirements; hygiene rules; and safety measures. These regulations must be signed by the Contractor and made available to the territorially competent Labor Inspector. Upon recruitment; Each employee must be made aware of the main point of these internal regulations.

11.... Contibles, notifications, non-compliance management, and sanctions

1.4.1. M nitoring the implementation of the environmental and social clauses of the CCES

The Contactor's compliance with and effectiveness of its implementation of the CCES is monitored by the Proje. Manager, depending on the case, with the advice of its environmental, social, and health and safety in mager or a qualified technical manager with proven expertise in environmental and social matters. In its monitoring is carried out during site visits, where corrective actions are addressed directly to the Contractor. Depending on the nature of the activity being implemented, this monitoring may be daily, we kly, or monthly. The findings are recorded in monthly, quarterly, and semi-annual monitoring reports.

1.4.2. Notification of Non-Compliances

The Project Manager shall notify the Contractor in writing of any instances of failure to comply with or non-implementation of environmental and social measures. The Contractor must rectify any failure to comply the ith the requirements duly notified to it by the Project Manager. Resumption of work or additional work resulting from non-compliance with the clauses shall be the Contractor's responsibility.

1..4.3. M nagement of Non-Compliances

Non-compliances detected during inspections carried out by the Contractor or the Project Manager will be handled in a manner appropriate to the severity of the situation. Non-compliances will be defined as discrepanties with the requirements of the regulations in force, this CCES, the CGES, and the Construction on Site ESMP. Non-compliances will therefore be divided into four categories:

- bservation Notification, for minor non-conformities such as the abandonment of household vaste in the open air. This level only requires verbal notification from the Project Manager to the Contract the representative, with the signature of the Observation Notification prepared by the Project The multiplication of Observation Notifications in an Activity Zone, at least three (03) times the fair terror of the Contractor to take into account the Observation Notification within six (06) working the contractor to take into account the level of non-conformity level 1.
- b) evel 1 non-conformity: for non-conformities that present a moderate and non-immediate risk in terms of the environment, society, health or safety, such as the inconsistent wearing of complete Personal rotective Equipment (PPE). Non-compliance shall be notified in writing to the Contractor and solved within five (5) working days. The Contractor shall send the Project Manager proof of resolution of the problem. After a visit and a favorable opinion, the Project Manager shall confirm in writing the closure of the non-compliance. In all cases, any level 1 non-compliance not corrected within a period caseding five (5) working days shall be elevated to level 2.
- evel 2 non-compliance: Applicable to any non-compliance that presents an immediate noderate risk or has significant consequences for the environment, social security, and occupational safety, such as the lack of a first aid kit and medicine cabinet, the lack of awareness about the stread of STIs/HIV/AIDS, or the storage of waste (batteries, filters, etc.) on unsealed ground. The same as for level 1 non-compliances shall apply. The resolution must be made within three (03) working days will be raised to level 3. For non-compliances such as unauthorized deforestation of valuable

species, installation of parking areas within the distances prescribed in the CCTP, for which he planning of corrective measures requires more time, its failure to correct within ten (10) days will result in its elevation to level 3:

d) Level 3 non-compliance: applicable to non-compliances of major severity preser ing risks or having resulted in major environmental and/or social damage such as the spillage of hyd becarbons on the ground, open-air burning of plastic and tire materials, filters, batteries, cases of death or partial or complete loss of physical abilities of a person, loss of resources and GBV incidents (EAS/IS/VCE). In the event of an EAS/HS, the company's GBV focal point or the acting manager must immed the project owner's GBV notify the World Bank of the incident within 24 hours of receipt. A level 3 non-compliance esults in the suspension of payment of the next statement until the non-compliance is resolved. If the situation requires it, the Project Owner may order that work be suspended pending resolution of the noncompliance.

II.4.4. Conditions for Suspension of Work

The Project Manager will conduct an assessment of the environmental and social manager ent of the construction site at the end of each month, based on the non-compliances reported during the period and the contractor's responsiveness in resolving these non-compliances.

This assessment will result in either a favorable opinion or reservations or even penalties in the event of flagrant non-compliance with environmental and social obligations, or deliberate failure to resolve detected and reported non-compliances.

In the event of serious failure by the contractor (Level 3 Non-compliance), the Project Owner will have the option of suspending activities at the site concerned without financial implications for the Project Owner until corrective measures are properly implemented.

II.5. PROVISIONS PRIOR TO THE EXECUTION OF WORK

II.5.1. Resources allocated to environmental and social management

The Contractor, depending on the scope of the work, must appoint an Environmental Mai ger and a Social Manager, based on and after prior notification of non-objection from the PMU and the Bank, for the implementation of the site ESMP. This person will be permanently based in the Main Activity Zong for the entire duration of the work. This person must be at a sufficient hierarchical level within the Contractor's organization to stop work if deemed necessary in the event of Level 2 or 3 non-compliance and to mobilize machinery, personnel, and equipment to implement any corrective measures deemed necessary.

H.5.2. Construction Site Environmental and Social Management Plan (CSEMP)

The Construction Site Environmental and Social Management Plan (CSEMP) is the single reference document in which the Contractor defines in detail all the organizational and technical reasures is implements to meet the CCES requirements. The Construction Site ESMP covers the entire period from the date of contract signature to the date of issuance of the Certificate of Completion issued by the Project Owner. It will be prepared by the Contractor upon receipt of the start-up service order.

The document, in provisional form, will be submitted to the Project Owner no later than 30 c sys before work begins. The Construction Site ESMP will be finalized by the Contractor after taking in a account the comments of the Project Owner/Delegated Project Owner, which will be submitted to the Contractor no later than 20 days after receipt of the provisional document. The final version will be submitted to the Project Owner no later than 10 days before work begins. The approved plan will constitute the charges for environmental and social issues throughout the construction period.

No physical work or activity shall begin in an Activity Zone before the Construction Site ESN has been approved by the Project Owner. During the execution of the work, whenever the Project Owner so

instructs, the Construction Site ESMP will be updated by the Contractor and returned for approval. The revised version must highlight any new elements introduced into the document.

The contens of the Construction Site ESMP to be prepared by the Contractor will be structured according to the scops of the work and, at a minimum, by the elements presented in Appendix 1 of this document.

1.1 EXECUTION OF WORK

1.1 1. Con: ruction Kick-Off Meeting

E e ore the tart of construction, the Contractor and the Project Manager, under the supervision of the Froject Over, must organize meetings with the authorities, representatives of the local population, including volumen, located in the project area, and the relevant technical services, to inform them of the work to be carried out and its duration, the routes involved, and the locations likely to be affected. To is meeting will also allow the Project Owner to gather feedback from the local population, rate aware less of environmental and social issues, and their relationships with the workers. III.2. Site Access and Installation

1.1 2.1. Ac ess

Access to the site for construction purposes must be achieved in a manner that minimizes disruptions and substyrisks. To this end, the Contractor must define the most optimal access route, taking into account the accemental ned concerns. Access roads must be maintained by the companies using them (sweeping may be requested by the project manager).

Increased vigilance will be exercised to ensure that water flows are maintained in good condition at all times.

The project manager may also order the provision of equipment for watering and maintaining the roads.

This will be ensured, in each of their sectors and for all stakeholders, by the companies holding the various less.

Each lot older of the contract must be responsible for the specific operations to secure and protect the environmental site.

Their bid will therefore include the costs associated with these services to preserve access conditions.

I.I.2.2. 7 affic

In the event that the work passes near sensitive areas, these areas will be precisely identified and marked out on the ground before the start of work in the presence of the project manager, a representative of the earthmoving company, and an environmental specialist. These preventive measures will minimize the construction site's impact on the environment and thus avoid irreversible damage to the most sensitive natural environments.

No traffic is permitted in the wetland with high environmental impact, as shown in the attached graphic. When recoving machinery from the construction site area onto a paved traffic area, the contractor must take all precations (e.g., a cleaning pond) to avoid contaminating these roads.

1.1.2.3. I stallation

The Contractor must submit an installation plan and the location of the construction site facilities to the project diveloper. The scope of these facilities is determined by the volume and nature of the work to be carried of the site personnel, and the number and type of machinery. The site installation plan must take into account the following facilities and protective measures:

- The bot idaries of the chosen site must, if possible, be at least: o

30 m from the road:

o 200 m om a lake, watercourse, or marshy/flood-prone area; o 100 m from residential areas. o When it is not possible to meet these three requirements, the Contractor must present the measures it plans to implement to avoid any disruption to the elements under consideration for approval by the project manager and the Contract Engineer.

- Clearin and felling of trees must be avoided or limited. Useful or large trees (diameter greater than 50 cm) must be preserved and protected.

- Traffic lanes must be compacted and watered periodically. The site must provide adectate draining to rainwater throughout its entire area, avoiding stagnation points.
- The site facilities must be marked with a HERAS-type fence or similar.

During the execution of the contract, the Contractor shall prepare and submit the following documents to the Project Manager within a timeframe consistent with the Special Administrative Conditions, prior to the start of construction:

- the location of the land to be used:
- a list of agreements made with the current owners and users of these areas and proof that these users I av been able to find similar areas to continue their activities:
- a detailed inventory of the various sites:
- a general plan indicating the various construction site areas, the planned locations, and a rescription of the planned developments;
- a detailed site environmental protection plan for the base camp. before construction begin ;
- the amended waste management plan:
- a description of the measures planned to prevent and combat pollution and accide as such as of groundwater, and surface water pollution, fires and bushfires, and road accidents; a description of the planned sanitation infrastructure and its organization:
- a list of measures planned to ensure a supply of food (meat, fish, etc.) and wood to workers, and thos planned to encourage the purchase of local products from the project area, with the exception of bus in a as well as a strict prohibition on the contractor's personnel from interfering with the trafficking of villelificant forest products;
- a plan for the redevelopment of the areas upon completion of the work:
- the articles of the site regulations dealing with environmental protection, waste, actions planned in the eler of an accident, vehicle driving obligations, vehicle repair and maintenance, etc.

III.2.4. Permits and Authorizations Prior to Work

Any work must be subject to a prior information and administrative authorization proced commencing work, the Contractor must obtain all necessary permits for the planned work: aut orizations issued by local authorities, forestry services (in the event of deforestation, pruning, etc.), mining or water services if necessary, labor inspection, network managers, environmental authorities, etc. Before the work, the Contractor must consult with local residents, with whom it can make arrangements of facility to the progress of the work.

III.3. Clearance of rights-of-way and network identification

III.4.1. Weekly Environmental and Social Inspections

In addition to their own inspections, the E&S Manager will also conduct E&S inspections of a proved by the Project Manager. Each inspection will result in a written report, in a formager by the Project Manager, of the non-compliances with the CCES observed in the Activity Zone. In these reports, the non-compliances will be visually illustrated by captioned digital photographs on that the location, date of the inspection, and the degree of the non-compliance illustrated are clear. III.4 2 Reporting Monthly Reports:

The Contractor will submit a monthly E&S activity report to the Project Manager, summarizin all E&S : et or implemented during the previous period.

Incidents and Accidents. The company will immediately notify the PMU of any incident or a cident within 4 hours of becoming aware of it, in accordance with the template provided in Appendix XXXX.

A detailed report of the incident or accident will then be prepared within a timeframe set by the Bank following the initial notification, which will also propose all measures to prevent its recordence with the template provided by the Bank).

The E&S a tivity report will be submitted no later than 7 business days after the end of the month in question.

- A status eport on the personnel assigned to the work (contract status, representation (gender, local populations, indigenous peoples where applicable, etc.), compensation adjustments, etc.),
- P esentat in of the E&S personnel present at the end of the month;
- V'ork car ed out during the month;
- It spectio. 3 carried out (location and frequency);
- Non-conf rmities detected during the month, their severity, and a description of the analysis of the corresponding causes and corrective measures implemented;
- Description of actions taken during the month to comply with the CCES;
- Lescriptin of actions taken with stakeholders external to the work: local residents, local authorities, government agencies;
- Results o monitoring the following indicators:
- c Availabil sy and quality of drinking water;
- c Managen ent of hazardous and non-hazardous solid waste; o Management of atmospheric and noise e nission :
- o Status of Activity Zones
- c Statistics on the recruitment of contract workers and community workers: number and type of positions, number c women recruited locally, number of young people, number of vulnerable people, number of hours wo ked by all of the Contractor's community staff;
- O Health & Safety Statistics: number of fatal accidents, number of accidents resulting in lost time, number of accidents without lost time, accident frequency rate, serious illnesses, serious misconduct by the Contractor's personnel (sheet attached as an appendix to the activity report, including analysis of the corresponding causes and corrective measures applied). O Monitoring of formal or informal complaints (negative media coverage, strikes or social conflicts, protests, complaints from communities, NGOs, or vorkers, including analysis of the corresponding causes and corrective measures applied. O Review of training activities (subject, number and duration of sessions, number of participants); O Projected E&S action program for the coming month. O Monitoring of the implementation of the company's CBV/VC E/SEA/HS action plan from the ESMP.

The Contactor must be aware that the public utility area related to the operation is the area likely to be affected by the work. Work may only begin in areas affected by private rights-of-way when these rights-of-way have been vacated following an acquisition procedure under the responsibility of the Covernment/Borrower.

Lefore v ork begins, the Contractor must prepare a procedure for identifying the concessionaires' networks (drinking water, electricity, telephone, sewer, etc.) on a plan, which will be formalized by a report signed by all parties (Contractor, Project Manager, concessionaires).

I I.4. Pro isions Applicable to Site Installation and Throughout the Execution of the Work Quarterly reports:

This report will be included in the construction or infrastructure installation activity report, summarizing the Environmental and Social activities for the past quarter based on performance indicators identified in the construction site ESMP. Quarterly reports must be submitted no later than 14 days after the quarterly leadline.

legardin the notification of ESHS events, the project manager is informed, within one hour of the event, of (i) any serious bodily injury to a staff member, visitor, or any other third party caused by the conduct of the work or the behavior of the Contractor's personnel, or (ii) any significant damage to private property, or (iii) any significant damage to the environment. The project manager is also informed, as soon as possible, of any accident related to the conduct of the work which, under slightly different

conditions, could have caused bodily injury to people, damage to private property, or the vironn ent. Semi-annual Report

Semi-annual ESMP implementation reports must be prepared and submitted to the Mi istry of the Environment, Nature Conservation, and Sustainable Development (MINEPDED) and to the Departmental ESMP Monitoring Committees established by applicable regulations.

III.5. Health and Safety Management

The Contractor describes its Health and Safety management system in the construction since ESMP. In the Health & Safety Plan section. This plan identifies and characterizes:

- All health and safety risks related to the conduct of the work:
- The risk prevention and protection measures planned for the conduct of the work, distiguishing, we applicable, between measures concerning men and women;
- The human and material resources involved:
- The work requiring work permits, and the emergency plans to be implemented in the event of an action The following risks must be given particular attention: o Risks related to exposure to no isances: c R sk related to traffic accidents:
- o Risks related to opening trenches for laying foundations and pipes; o Risks related to manual and mechanical handling; o Risks related to poor hygiene:
- o Risks of falls: o Toxic risks;
- o Risks related to failure to take measures to protect against COVID-
- o Risks of electrocution.
- Weekly and daily health and safety meetings

The Contractor shall organize, at least once a week or at another frequency approved by the Project Manager, a health and safety meeting on the construction sites where activities are carried on the employees assigned to this Activity Zone. Accidents and incidents from the past week are described, and feedback is highlighted. Improvement actions are identified, documented, and evaluated up if they are resolved. The project manager receives their reports.

The Contractor organizes, per team, a daily health and safety review before the start of actilities in all Activity Zones where an activity is taking place. The meeting establishes the health and a lifety risks associated with the day's tasks and activities, as well as the prevention and protection meas res. These meetings result in reports.

III.6. Information, Awareness, and Capacity Building

The work covered by the Contract will result in an information and awareness campaign for ocal population and stakeholders regarding:

- The nature and schedule of the work:
- The people to be recruited and the recruitment procedures to be implemented;
- STDs and STIs (HIV/AIDS); Prevention of GBV/CSE/HS/VCE
- Participation of local residents in various meetings:
- Protection of road assets:
- Sustainability of the structure to be constructed.
- Health and safety risks during the post-construction period

The Contractor will conduct its information, awareness-raising, and capacity-building activities uncerthe supervision of the Project Manager and with the approval of the Owner. These activities will include among others:

- Preparing a communication plan to be submitted to the Project Manager for approval,
- Organizing at least one train-the-trainer workshop on the fight against poaching. illegal lo ging, ur sini ar conditions and pollution of waterways, and the fight against STDs and HIV-AIDS.
- Prevention of GBV/CSE/HS/VCE Producing communication materials, Preparing reports.

IV. ENVII ONMENTAL PROTECTION: REQUIREMENTS TO MITIGATE ENVIRONMENTAL INPACTS

I √ 1. Main ∋nance and Waste Management

Th oughou the construction period, the Contractor shall ensure that the entire site and its surrounding areas are kept clean and that the waste produced is properly managed by taking the following measures:

- Follow a propriate procedures for the storage, collection, transportation, and disposal of hazardous vaste. For vaste such as used oil, it is essential to collect it and deliver it to authorized collectors: Clearly ide tify and demarcate disposal areas, specifying which materials may be deposited in each area;
- Control the placement of all construction waste (including soil excavations) in approved disposal sites (>2.00 m fr m rivers, streams, lakes, or wetlands);
- P ace all _arbage, metals, waste oil, and excess materials generated during construction in authorized areas. in corpora _ng recycling systems and material separation;
- The Contractor will take the necessary steps to prevent dispersal by wind or rainwater, for example, before waste disposal:
- Products rom stripping the Earthworks rights-of-way will be stored and possibly reused;
- Transport soil within the site to the sites to be filled or dispose of it at public landfills:
- Minimize waste generation during construction and reuse construction waste where possible;

The following measures must be taken for site maintenance:

- Icentify a d demarcate areas for maintenance equipment (away from rivers, streams, lakes, or wetlands);
- Ensure the fall maintenance equipment activities are carried out within designated maintenance areas; Never d spose of oil or pour it onto the ground, into waterways, low-lying areas, or into the cavities of disused quarries.

The Con ractor must avoid any spillage or discharge of wastewater, sewage, hydrocarbons, and pollutant of any kind into surface or groundwater. Discharge and emptying points will be indicated by the Contractor.

The Contractor must place household waste in leak-proof bins that must be emptied periodically. In the event of vacuation by site trucks, the dumpsters must be sealed to prevent waste from escaping. For hygiene it asons and to avoid attracting vectors, daily collection is recommended, especially during hot periods. The Contractor must dispose of or recycle waste in an environmentally sound manner. The Contractor must transport waste, if possible, to existing disposal sites.

Special a tention must be paid to the management of specific waste, whether solid or liquid. The Contractal must identify the treatment channels for this waste and sign agreements with approved service providers in the sector. The PMU will reserve the right to visit the operator's facilities to ensure their capacity oppoperly manage this electrical and electronic waste. At the end of each month, a report on the quant lies of waste must be produced.

1 J.2. Pre entive Measures Against Noise and Dust Emissions

The Cont actor shall pay particular attention to limiting potential noise nuisances. To this end, it must comply with the poise thresholds prescribed by law.

It shall ensure that the use of noisy machinery is limited to what is strictly necessary and shall shut down those not in use (e.g., generators). Except in emergencies, noise pollution (machinery, vehicles, etc.) near residentic areas shall be prohibited from 7 p.m. to 8 a.m., as well as on weekends and public holidays. The Con actor's personnel working at workstations where noise levels exceed the acceptable standard

naust und rgo hearing tests at frequencies defined by the occupational physician. In the event of concerns, the affect demployees must receive medical treatment at the Contractor's expense. These tests must also be conducted before the termination of the contracts. During the construction work, to combat dust and naisance, the contractor must limit the speed of construction-related traffic to 24 km/h on the streets

within a 200-meter radius of the construction site, and limit the speed of all vehicles on the construction site to 16 km/h.

IV.3. Storage and Use of Potentially Polluting Substances

- In general, the storage and handling of potentially polluting or hazardous substances (oil: fuel, etc.) i used combly with the following principles:
- limitation of stored quantities:
- organized storage, on a site or in a manner that does not allow access to anyone outside the onstruc icn ite
- handling by responsible personnel equipped with PPE:
- marking of the storage site with a sign indicating the nature of the hazard.
- Liquid chemicals will be stored in a reservoir to prevent accidental spills and soil pollution
- The chemicals used must be provided with a Safety Data Sheet (SDS) to be displayed at the storage of a or

IV.4. Fuels and Lubricants

If the contractor uses fuels and lubricants on the construction site, the lubricants will be stored in leakproof containers placed on a level, clean, and stable surface. The containers will be in the ground by a plastic sheet or absorbent material (sand or sawdust) to allow for the recovery of any accidental spills. Fuels will be stored in tanks in a space designed according to standards. The entire container must be covered with firefighting equipment (fire extinguishers, sandboxes). Upon completion of the work, the construction site will be cleared of all traces or by-products.

IV.5. Other Potentially Polluting Substances

The use of other potentially polluting substances will be reported to the project manager before their use. The company will provide proof of the legality of their use, and the project manager will notify the relevant technical services for authorization and, if necessary, the prescription of precautionary measures IV.6. Accidental Pollution Management

In the event of accidental pollution, the Contractor will immediately notify the projec manager. Depending on the environmental component affected by the pollution, the relevant technical services will be notified. The Contractor will take all necessary steps to eliminate the cause of the poblem and proceed with the treatment of the pollution. The prescribed precautionary measures must be in plemented quickly. Buffers must be available on site to absorb small-scale spills.

IV.7. Principle of Response Following Accidental Pollution

In the event of an accidental spill of polluting substances, the following measures must be tak n: - Avcic soil contamination by sprinkling specific absorbents; - If a water source (well, stream, etc. is nearly first avoid contaminating the water by blocking it, damming it, or earth dikes;

- Excavate the polluted soil at the infiltration surface:
- Treat the polluted areas in an environmentally sound manner (landfill, burial, or incineration, depending the nature of the pollution).

IV.8. Protection of Natural Areas Against Fire

Current regulations (forestry code) will be strictly enforced. Generally, the use of fire is prainbited or the construction site unless expressly exempted by the project manager, within the limits of stipulated by current national regulations. In this case, the Contractor will observe the following minimum instructions:

- Burning is only permitted in light winds;
- The site must be cleared of brush within a twenty-meter radius:
- The fire must be constantly monitored by a competent person equipped with firefighting ectipment. In the event of spread, emergency services and the project manager must be quickly alerted by an imeans:
- The fire must be completely extinguished at the end of the burn. Covering with earth is pro ibited.

1 / 9. Prese vation of the Site's Landscape Integrity

No damage will be caused to vegetation located outside the scope of the structures, access points, or planned we k or storage areas. In addition, protective measures should be taken for protected or rare trees becies.

Concept the filing authorized by the Forest Service is tolerated (comply with the provisions of the Forest Coole in the event of tree felling or deforestation). Penalties are incurred in the event of unauthorized tree felling or tolerated edestruction of site vegetation. In the event of deforestation, felled trees must be cut and solved. Local aresidents must be informed of the possibility of disposing of this wood at their convenience. Felled trees must not be abandoned on site, burned, or buried under earthworks.

The Contration must carry out compensation planting after the work in the event of deforestation or tree felling. The material structure is used for the work (particularly sand and gravel) must come from quarries and sand pits and controlled by the Mining Service. In accordance with the provisions of the Mining Code, borrow pits must be rehabilitated.

Site restore ion before construction work can be required in the event of significant site modifications. Any envirenmentally sensitive areas must be avoided by the project (e.g., seasonal flood zones). Also, every precention must be taken to preserve water sources (wells, springs, fountains, ponds, etc.).

I√.10. Bio. Iversity Protection

In addition to complying with the resolutions of the Biodiversity Management Plan, which will be developed and made available to the Contractor, the Contractor must take the following initial measures during the vecution of the work:

Prohibit Onstruction site facilities and base camps in the vicinity of the two parks, outside the buffer zones;

- Prohibi the opening of borrow pits and storage areas within the boundaries of said parks;
- Prohibi the search for timber (planks, stakes, and markers) within the said parks and their buffer zones; Prohibi the consumption, hunting, and transportation of bushmeat by construction site personnel; Avoid the instillation of certain roadside facilities, including rest areas, toll booths, and weigh stations, within national parks and their buffer zones;
- Obtain ermits to search for borrow pits within the parks and buffer zones in accordance with the park's zoning lan;
- Collabo ate with park rangers to select areas that can be dedicated to the exploitation of borrow pits, even in critic 1 situations of material shortages;
- Plan, in collaboration with national park rangers, work near parks, taking into account the locations and periods of animal migration during their seasonal migrations;
- Developtunnels or footbridges, as appropriate, for wildlife crossings, with the collaboration of conservationists who control the crossing points for these animals;
- Post ph sical signage at park entrances and exits, as well as at animal crossing points: Implement facilities such as peed bumps at these points to reduce motorist speeds.
- Develo communication plans and training/awareness sheets/posters in collaboration with conservationists for the enefit of the direct and indirect beneficiaries of the road. These documents should highlight the project protected species, enforcement measures, and regulatory requirements. Awareness campaigns will be concerted by the conservation team for the benefit of construction personnel, and by a local NGO for the benefit of local communities.
- Adopt c lucational and awareness-raising measures for staff, subcontractors, and project management to preserve park resources.
- V. Social Risk and Impact Management: Plan/Program/Measures to Manage Social Risks and Impacts in a Contractor must establish a detailed social management program for the construction site. This detailed program must contain the following Plan/Program/Measures:
- V.1. Wor force Management Plan/Program/Measures

In its Construction Site ESMP, the Contractor must describe its labor managemen procedures appropriate to the work and activities, and in accordance with the Project's Labor lanagement

' Procedures Manual (if the Project does not have one, the Contractor must prepare one). The approcedures will describe how the Contractor's workers will be managed, in accordance with the rec iremen's of national law and World Bank ESS No. 2. They will indicate how this ESS will apply to the Contractor's various categories of workers.

The principles to be followed when developing procedures are as follows:

- All workers will be informed of the terms and conditions of work and employment upon hiri g; - All worl er even temporary workers, will be provided with an employment contract certificates/certificates of service. The Contractor must document and provide each worker. Ipon hiring, in clear and understandable manner, with information regarding their rights under labo law, inclu in entitlements to wages and benefits;

- The law is explicit about the compensation system, working hours, and worker rights (incluing promotion paid vacation, sick leave, etc.), and the freedom to join a legally constituted trade union; - The Cortrac or employees shall be informed of all withholding and deductions made from their salaries in accordance with

the provisions of applicable laws and regulations:

- The Contractor shall provide all newly hired workers with all necessary information and s all inform t en of any changes occurring during the contract;

- Wages, working hours, and other applicable specific provisions shall be recorded in the employment contact

- Occupational health and safety measures shall be applied to the project. The Contractor shall be response bl for their implementation;

- The Contractor shall keep complete and accurate records of the employment of labor on the site. The record shall include the names, ages, gender, number of hours worked, and wages paid of all work rs.

These records shall be summarized monthly and submitted to the Project Manager. - Project workers wil have access to facilities appropriate to their working conditions, including suitable cantee's and resareas (where applicable), gender-separated and well-lit sanitary facilities. In the accommodation services are provided to them, policies relating to the management and quality o accommodation will be developed to protect and promote their health, safety and well-being and provide or give access that take into account their physical, psychosocial, gender and cultural needs at 1 SEA/11S risk prevention measures, such as separate spaces for men and women, the location of chan ing rooms and/or latrines in separate and well-lit areas, which can be locked from the inside, etc.

- Workers' Organizations: In accordance with national law, workers have the right to form 1 association, 1 join an organization of their choosing, and to bargain collectively without interference; - A pects relatively labor protection, including child labor (girls and boys), minimum age, and forced lalor; A grievance mechanism will be made available to all workers. The Contractor's Personnel must be informed of the grievance mechanism upon their engagement for the Contract and of the measures in place to protect terfrom any reprisals for using this mechanism. Measures will be put in place to make the grie unce meel at st easily accessible to all Contractor's Personnel:
- Subcontracting: The Contractor must include equivalent provisions and redress mechanisms in the event of non-compliance in their contractual agreements with subcontractors;
- Social protection conditions (social security, insurance where applicable, etc.);

- Employability (career profile and training);

- The provision of drinking water and water for domestic purposes, taking into account local conditions for workers.

V.2. Plan/Program/Measures for Managing Labor Influx

The Contractor must provide measures to manage the risks of labor influx into the host community. This includes the risks of social conflict between the local community and workers from elsewhere, which may be linked to religious, cultural, or ethnic differences, or based on competition for local resources illicit behavior and criminality; and impacts on community dynamics depending on the number o

v otkers en oring and their engagement with the host community. Increased burden and competition for the provisi n of public services: The presence of workers can generate additional demand for water, electricity, nedical services, transportation, education, and social services; communicable diseases and a b irden or local health services; an increase in incidents of gender-based violence; increased traffic and related accilents; among others.

This includes, for example, the recruitment of local labor, thereby reducing the contingent of workers fon outsie the region and, at the same time, reducing the support structure for the work (housing, suritation, vaste, etc.) and also preventing the transfer of transferred assets and minimizing the problems of increase i prostitution and violence, among others. The Contractor shall provide training to (i) minimize t e potential for the spread of or community exposure to waterborne or vector-borne diseases and infections diseases due to project activities that may be associated with the influence of temporary c. perman at project workers; and (ii) on the worker code of conduct, defining acceptable and appropriate behavior with communities, as well as disciplinary measures.

The Contractor shall not, except as permitted by applicable law, import, sell, give away, or otherwise dis ribute a coholic beverages or drugs, nor authorize or permit the importation, sale, gift, exchange, or transfer of nese by Contractor Personnel.

V.S. Gende -Based Violence Prevention and Response Plan/Program/Measures: Sexual Exploitation and Abuse (SEA) and Sexual Harassment (SH)

SEA/SH is the workplace are the types of GBV most likely to occur or be exacerbated by the implement ion of investment projects. Given the low probability of completely eliminating the risk of SEA/SH, the Bank's environmental and social framework recommends the prevention and mitigation of preject-rel: ed SEA/SH risks.

The company's contract will include codes of conduct, the templates of which are provided in the appendices of this document. The codes of conduct will be signed and implemented by the company. In a Lition, tl.: company will implement measures and actions to prevent and address VBG/SEA/HS/VCE rishs (geneer-based violence, sexual exploitation and abuse, sexual harassment, violence against children) within the work sites as well as the communities impacted by the company's work.

Three co es of conduct are recommended: a code of conduct for companies, an individual code of conduct, and a code of conduct for managers. These codes bind companies (and their subcontractors, if applicabl) and their employees to GBV issues.

The actic plan to be implemented for the company will be based primarily on the Project's GBV Action Flan, wl ch includes, among other things, community awareness-raising, training for company employee; and subcontractors and other stakeholders, and the implementation of a grievance mechanism with a m chanism for addressing GBV/CSA/SH complaints in accordance with a survivor-centered

Contracte Personnel must be informed, at the time of their engagement, of the SEA/SH Response Mechanien, which includes the principles, practices, roles, and responsibilities for mitigating and respondit 3 to cases of gender-based violence for the Contract. They must also be informed of the CBV:SE /SH Complaint Management Mechanism and the measures in place to protect them from any retaliatio for its use. For all other persons (including the Employer's Personnel and affected communities), information about this SEA/SH Response Mechanism, including how to submit an a legation or concern and the measures to protect against retaliation, must be posted in languages understar lable to the Contractor's Personnel, the Employer's Personnel, and affected communities, in locations :asily accessible to them.

The MGI's GBV/SEA/SH mechanism should primarily serve to:

fer the survivor to a GBV Service Provider. Immediately upon learning of the complaint, the Complair . Management Mechanism must assist the survivor by referring them to GBV support services for treatnent. To this end, the company must ensure it has a reference list made available by the project or identified by the said company. The support structures identified by the company must be valid at ad by the project's GBV manager.

'(ii) record the resolution of the complaint. The information retained by the MGP will be documented but will remain strictly confidential, especially when it relates to the identity of the complanant.

The SEA/HS Response Mechanism must allow for the submission of allegations or concers in writing, in person or by telephone, with appropriate provisions for confidential treatment, and allow for the submission of anonymous allegations. The Contractor must have a dedicated individed all with the appropriate skills, experience, and training to receive and review these allegations or concorns. As part of the SEA/HS Response Mechanism, the Contractor must maintain and implement etheral and safe processes for investigating and addressing allegations of SEA and/or HS. These measures should determine the appropriate responses to the EAS and/or HS allegations, including the measures set out in Article 5.10 and other appropriate disciplinary measures in the case of Contractor Personnel.

Any allegation of SEA and/or HS received by the Contractor (including through a Subcotractor) the Employer, or the Project Manager must be documented and promptly submitted to the other Party and the Project Manager. While maintaining confidentiality regarding the person who suffere the alleged incident, where applicable, the documentation and presentation should include the type of alleged incident (sexual exploitation, sexual abuse, or sexual harassment), its connection to the project, gerder, age, and the psychomedical care of the person who suffered the alleged incident.

Upon receipt of any allegation of SEA and/or HS described above, the Contractor must mmedia tely implement the SEA/HS Response Mechanism, as described in the project's GBV Action Pl n: SEA HS, which is available for consultation at the project management unit level.

V.4. Plan/Program/Measures to Prevent Damage to Persons and Property

The safety measures to be observed for site personnel and users are those aimed at protecting of personnel working on the site as well as those of residents living near the site. In the contractor must comply not only with NES No. 2 (Employment and Working Conditions). NES No. 4 (Population Health and Safety). These measures include the wearing of safety company personnel on the site, dust control, and signage. To prevent workplace accidents the wearing of PPE such as gloves, helmets, safety shoes, nose covers, and other types of PPE, depending or the workshop, is mandatory for everyone on the site. The company is required to provide all of this equipment on the site in sufficient quantity, and the project manager is responsible for compliance with these safety measures. The Contractor shall ensure that any discharge (liquid gaseous, and solid) likely to harm the health of local populations is limited. Similarly, the company provider) shall conduct awareness campaigns for local populations and employees on ealth issues (COVID-19, prevention and treatment of STIs/HIV/AIDS, GBV/CSE/HS, occupational diseases, malaria, unwanted pregnancies, etc.).

The Contractor shall also ensure that the speeds of various vehicles and machinery are limite (less that 40 km/h). Similarly, it shall ensure that all temporary diversions are identified in collaboration with local residents and do not affect sensitive areas. In addition to the construction site signs bearing the project references, the Company is also responsible for installing safety signs, such as those prohibiting access to the construction site by outsiders or those relating to traffic (truck exit, speed limit, cause on during construction, etc.).

- The following measures must also be taken: Ensure the safety of traffic, pedestrians, lives ock farmers in their herds on all construction and installation sites, through signage, installation of protection and guardroid temporary crossings, etc., by redirecting their traffic to the least dangerous side of the work roads;
- Train personnel, particularly drivers, to respect pedestrians and herds of animals:
- Trenches will be surrounded by solid barriers, if necessary:
- Barriers and walkways will be lit at night:
- Ensure the required signage and security;
- Provide adequate warning of work. Ensure the passage of vehicles, unless absolutely impassible:

- Roads wi not be cut at any one time for more than half their width:
- Trenches long roads and affecting their right-of-way will not be opened for a length exceeding 200 m:
- Protect from any damage the walls of residents' homes, public highway structures such as curbs, boundary stones, et and, electrical or telephone lines, and pipes and cables of any kind found in the ground; Maintain in working and cables, throughout the duration of the work, the existing cables, pipes, and installations ensuring the distribution of drinking water or the evacuation of wastewater.
- The Cont actor shall not give, barter, or otherwise transfer any weapons or ammunition of any kind to anyone, or allow its personnel to do so.

V.S. Plan/A rogram/Measures for managing the occupation of people in the right-of-way: restriction of access for lead residents to their residences or businesses and/or right-of-way or transit easements (See a s) the Re ettlement Plan for sub-projects, as applicable).

The Contrator must be aware that the public utility area related to the operation is the area likely to be affected by the work. Work may only begin in areas affected by private rights-of-way when these rights-of-way are vacated following an acquisition procedure that is the responsibility of the Covernme: /Borrower.

Le ore stalling work, the Contractor must prepare a procedure for identifying the concessionaires' networks (rinking water, electricity, telephone, sewer, etc.) on a plan, which will be formalized by a report sign. I by all parties (Contractor, Project Manager, concessionaires). The Contractor shall take all necessary recautions to prevent any type of damage to persons or property of any kind, including properties: ljacent to the work, and shall be solely and exclusively responsible for repairing any damage or njury or used by and/or its work.

The Contractor tor may only commence work in areas where it is necessary to permanently restrict access to the land nee the dispossession or physical displacement and subsequent clearance of the areas for the work have been completed, which shall be the responsibility of the Contractor. To this end, the Contractor hall provide a detailed schedule for the execution of the work. The areas to be made available for this project are described in the Work Relocation Plan, based on these specifications. To ensure the maintenance of existing services in the areas of direct influence, before the start of work, the Contractor must request the Contractor to formally communicate with the service entities or concessionaires (elephone, sanitation, water distribution, and gas) so that they can relocate any infrastructure likely to be affected by the work, so as not to harm the user population or the development of the work. At the Contractor request, the Contractor must provide communication assistance to organizations, entities, or sarvices related to the project's area of influence.

The Contactor may not restrict pedestrian and vehicular access to their homes and/or businesses during the work avoiding or not restricting them as much as possible. When restrictions cannot be avoided, a manager ant plan including adequate temporary access and previously agreed upon with the parties concerned will be prepared for approval by the Contracting Party. The Contractor will implement the plan once approved by the Contractor. For work requiring temporary traffic interruptions, the Contractor shall submit it its detailed work schedule to the Project Manager at least one (1) month in advance. After approval, the Contractor shall be responsible for posting this interruption schedule wherever necessary, and for providing official information to local authorities and the public (e.g., by radio). Under no circumstates may traffic interruptions exceed four (4) consecutive hours during the day and eight (8) consecutive hours at night.

The Contactor shall inform the Contractor if, during the work, it is determined that crossing or transit services are required for the work, including information on the type and dimensions, so that the Contractor can proceed with the request to stop the traffic.

The cont. ctor is required, throughout the duration of the construction site and along the entire length of the sections included in its contract, to maintain traffic flow at its own expense if necessary by constructing diversions and temporary structures to cross rivers and waterways. It may, at its own

expense and under its own responsibility, install rain barriers to protect its work. It remains able for a protect its work. damage, whether caused by its own equipment or by a third party, until provisional acceptance.

V.6. Cultural Heritage Management Plan/Program/Measures

To enable the project to generate positive impacts on the host social environment, the ontractor is required to hire (apart from its technical management staff) as much labor as possible in the area where the work is being carried out, in order to promote local socioeconomic benefits and reduce the risks of GBV. SEA/HS, and the spread of STDs/AIDS. If qualified personnel cannot be found ocally, it is permitted to hire labor outside the work area. It must comply with the project's labor nanagement procedure.

The Contractor will ensure:

- Avoid the project from altering historical, archaeological, or cultural sites:
- Address the concerns of women and encourage their involvement in decision-making;
- Prioritize recruitment of unskilled labor from the local population. The following measures must be taken in the event that objects of cultural or religious value are discovered during excavations: - Story or immediately upon the discovery of any material of possible archaeological, historical, percentage and archaeological of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological, historical, percentage archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of possible archaeological in the discovery of any material of the discovery of the discovery of the discovery of the discovery o other cultural value, inform the developer of the finds, and notify the relevant authorities:
- Protect the objects as much as possible by using plastic covers and, where necessary, tike measure to stabilize the area to adequately protect the objects:
- Resume work only after receiving authorization from the relevant authorities.

V.7. Social Communication Plan/Program/Measures

The Contractor will prepare a Social Communication Program (SCP) aimed at informing the surroun ling population about the specific aspects of the work before it begins. The SCP will inform the ommunities (i) of the work schedule and their needs (e.g., access restrictions, etc.); (ii) the progress of ne work and the scheduling of new front openings, the need to stop work or interrupt traffic; (iii) prevent ve measures to be adopted to ensure the protection of the environment and local populations: and (iv) hannels and means of communication through which the population can express their doubts, cor plaints, and suggestions.

The PCS will include the production and printing of posters, leaflets, brochures, and (her gra lic materials, which will be distributed to the community and placed in locations that provile access to information for all. This material must receive the Contractor's prior approval before its dist bution, \vee 8. Grievance Management Plan/Program/Measures: Grievance Management Mechanism GMM) The Contractor shall organize and manage a grievance management system for cases that may arise during the execution of the work. The Contractor shall be responsible for registering the grievance in accordance with the Project's GMM, including the date of its execution, the response and date to the couplainant, or the referral of the complaint to the Contractor, if it is not within its area of expertise. 5 milarly, the Contractor shall provide a mechanism for easy access to complaints from worke; and their organizations, independent of other legal remedies, so that they can express their concerns regarding working conditions, with a guarantee of return to the complainants, without any retaiation. It is mechanism shall be linked to the GMM established by the Project to ensure transparency and efficiently in responding to and resolving grievances/grievances. To this end, the PMU will be involve lin collecting, processing, and archiving complaints/grievances at all levels, in accordance w h the PMM and MGPT.

A spreadsheet containing cases and information on their processing and resolution will be pusented to the project manager and the client on a monthly basis.

Complaints, in accordance with the Project PMM, may be submitted in person at the construction sile using the telephone provided by the contractor, or via the Project-enabled telephone and channels. The Contractor will disclose the complaint channels through signs to be installed at least on the construction site and in easily understandable graphic documents produced as part of the communicatio program

On construction sites, MGP information panels will be removable for temporary sites and, depending on the duration of the work, for permanent sites. They will be fixed and placed in frequently visited locations are easily accessible to all persons with access to the sites (e.g., entrances to construction sites and living quarters, construction site notice boards, etc.).

Complaints will be analyzed and resolved according to their nature and complexity. Complaints handled by the Co tractor generally include elements related to the risks and direct impacts of the work, inapproprise conduct with the communities, risks to the health and safety of the community that could be caused to the project's activities, equipment, and infrastructure, and potential community exposure to clisuase.

The Contractor will systematically record all complaints submitted to the project owner for cases that do not fall whin its resolution coverage. A plan containing the cases that have arisen, along with information on the process and resolution, will be submitted to the project owner on a monthly basis. The project owner or the delegated project owner are responsible for complaints that are not the responsibility of the Contractor.

VI SITE REMOVAL AT THE END OF THE WORK

Upon competion of the work, the Contractor must carry out all work necessary to restore the site to its original condition. The Contractor shall recover all its equipment, machinery, and materials. It may not append on an equipment or materials on the site or in the surrounding area. Concrete areas are demolished and the demolition materials are stored at a suitable site approved by the engineer. Upon relocation, the facility's demonstrated in the surrounding area.

Lie is in the Project Owner's interest to recover the fixed installations for future use, the Administration may requese the Contractor to transfer to it, without compensation, the installations subject to demolition during a reportation. After the equipment has been removed, a report noting the restoration of the site must be drawn up and attached to the work acceptance report.

VI., APPI VDICES

Appendix : Contents of the Construction Site ESMP

- 1) Descrip on of activities likely to generate environmental and social risks and impacts for the sal project a question:
- 2) Descrip on, in light of the receiving environments, of the environmental and social risks and impacts, hygiene, he alth and safety at work, and EAS/HS aspects to be managed (This description of the activity are is must present the site inventory supported by photographs before the start of operations). 3) The Contractor hall document, using color, dated, and georeferenced photographs, the situation of all areas, for na consistent viewpoint and angle, before the start of work, at each significant stage of the work, and until provisional acceptance.
 - 4) E&S I sk and Impact Mitigation Measures: procedures and plans to be reported (frequency) as follows:
 - Approp ate procedures for the storage, collection, transportation, and disposal of hazardous waste:
 - Prevent /e measures against noise pollution and dust emissions:
 - Princip. s for the storage and use of potentially polluting substances;
 - Measur 3 for protecting natural areas against fire;
 - · Procedt e for managing non-compliance;
 - · Solid w ste management plan;
 - Inciden investigation procedures:
 - Hygien health, and safety plan. A health and safety plan will be an integral part of the Construction Site. ESMP hensure the safe implementation of activities on the construction site. As such, in said plan, the contractor will:
 - Identify hazards to safety, hygiene, and health, including personnel exposure to chemicals, biological hazards physical hazards, etc.:
 - Describ work methods to minimize hazards and control risks;

- List the types of work requiring a work permit;
- Description of appropriate personal protective equipment for each workstation;
- Description of collective protective equipment at the workplace: A presentation of the redical system in the area of activity (medical equipment, medical personnel, treatment center, emergency medical evacuation procedure):
- A description of the internal organization and actions to be taken in the event of an accident or inciden.
- · Workforce management plan/program/measures;
- Workforce influx management plan/program/measures;
- Gender-Based Violence prevention and response plan/program/measures: Sexual Exploit tion and Abuse (SEA) and Sexual Harassment (SH);
- · Personal and property damage prevention plan/program/measures;
- Right-of-Way occupation management plan/program/measures: restriction of access for esidents to the residences or businesses and/or right-of-way or transit easements (See also the Sub-Project Resett er en Plan, as applicable):
- Cultural Heritage Management Plan/Program/Measures:
- · Social Communication Plan/Program/Measures;
- Complaints Management Plan: Complaints Management Mechanism (MGP)
- · Fines and Penalties:
- 5) Responsibilities for implementing the construction site ESMP The responsibility for implementing the construction site ESMP must: o provide a precise description of the entity remonsible for implementing mitigation and monitoring measures o specify staff training and any additional measures that may be necessary to support the implementation

of mitigation measures and any other recommendations of environmental and social signif ance.

6) Implementation schedule and cost estimate.

A schedule for implementing the measures to be taken within the project, indicating the various stages and coordination with the overall project implementation plans. An estimate of its investment and recurring costs, as well as the sources of financing for ESMP implementation.

7) Monitoring plan

The ESMP must define the monitoring objectives and indicate the nature of the actions corried out in this regard, linking them to the effects examined in the environmental and social assessment and the mitigation measures described. It shall provide:

- a) a detailed and technical description of the monitoring measures, including the parameter, to be measured the methods to be used, the sampling locations, the frequency of measurements, the defection limit (applicable), and a definition of thresholds that will indicate the need to apply corrective measures; and
- b) monitoring and reporting procedures to: i) ensure timely detection of conditions that require specific mitigation measures, and ii) provide information on the progress and results of the mitigation actions.
- c) An estimate of its investment cost and recurrent costs, as well as the sources of financing or its implementation.

Appendix 2: Properties that make a product dangerous

- 1. Explosive Substances and preparations which may explode under the effect of a flame r which are more sensitive to shock or friction than dinitrobenzene
- 2. Oxidizer Substances and preparations which, in contact with other substances, in particular flammable substances, exhibit a strongly exothermic reaction

- High y flammable Substances and preparations (i) in the liquid state (including extremely flam table liquids), whose flash point is below 21°C, or which can be heated to the point of igniting in air at room temperature without the addition of energy; or (ii) in the solid state, which can be easily ignited by a brief action of an ignition source and which continue to burn or consome after the removal of the ignition source or (iii) in the gaseous state, which are flam table in air at normal pressure; or (iv) which, upon contact with water or moist air, produce highly flammable gases in dangerous quantities
- Flar. mable Liquid substances and preparations with a flash point equal to or greater than 21°C and ss than or equal to 55°C
- 5. Irrit nt Non-corrosive substances and preparations which, upon immediate, prolonged, or repeated contact with the skin and mucous membranes, may
 - cause an inflammatory reaction
- 6 Har Iful Substances and preparations which, upon inhalation, ingestion, or penetration through the s in, may cause risks of limited severity
- 7. Tox: Substances and preparations (including very toxic substances and preparations) which, upon inhalation, ingestion, or penetration through the skin, may cause serious, acute, or chronic risks, or even death
- 8 Car nogenic Substances and preparations which, upon inhalation, ingestion, or penetration through the skin, may produce cancer or increase its incidence
- 9. Cor. sive Substances and preparations which, upon contact with living tissue, may exert a destructive effect on the latter
- 1). Infe tious Materials containing viable microorganisms or their toxins, which are known or have good reason to believe cause disease in humans or other living organisms
- 11. Tox for Substances and preparations which, if inhaled, ingested, or penetrated reproduction through the skin, may produce or increase the frequency of nonhereditary adverse effects in offsi ing or impair reproductive functions or abilities
- 12. Mut genic Substances and preparations which, if inhaled, ingested, or penetrated through the skin. may produce or increase the frequency of hereditary genetic defects
- 13. Rea s with water Substances and preparations which, upon contact with water, air, or an acid, emit toxic or very toxic gas
- 14. Sens tizer Substances and preparations which, upon inhalation or penetration through the skin, may give rise to a hypersensitization reaction such that further exposure to the substance or preparation produces characteristic adverse effects. This property should only be considered if test a ethods are available.
- 13. **Eco** oxic Substances and preparations that present or may present immediate or delayed risks to or or more components of the environment.
- 15. Dan erous for the Substances and preparations that may, after disposal, give rise, by any envi onment means whatsoever, to another substance, for example a leaching product, which has a re of the characteristics listed above.

Appendi: 4: Risk Management of Sexual Exploitation and Abuse (SEA) and/or Sexual Harassment (3H)

In accordince with Section III, Qualification Criteria and Requirements. Form ANT-4

Statemen on Sexual Exploitation and Abuse (SEA) and/or Sexual Harassment (SH) and Declaration Form on Sexual Exploitation and Abuse and/or Sexual Harassment (or equivalent depending on the Tender Document), the Contractor must apply the following codes of conduct:

Appendix 5. Codes of Conduct

In accordance with the content of the Gender-Based Violence Prevention and Response P in/Program: Sexual Exploitation and Abuse (SEA) and Sexual Harassment (SH) (see subsection V.2.3 three codes of conduct are recommended. These are: a code of conduct for companies, an individual cochof concust. and a code of conduct for managers. These codes bind companies (and their subcontractors. 'applicable) and their employees to GBV issues.

(i) COMPANY CODE OF CONDUCT

Commitment

The company undertakes to ensure that the project is implemented in a manner that m nimizes any negative impact on the local environment, communities, and its workers. To achieve this. he company will comply with environmental, social, health, and safety (ESHS) standards and ensure the appropriate occupational health and safety (OHS) standards are met. The company also commits to creating and maintaining an environment in which Gender-Based Violence (GBV), including Sexual Expointation and Abuse (SEA), Sexual Harassment (SH), and Violence Against Children (VAC), do not occ :—they will not be tolerated by any employee, subcontractor, supplier, associate, or representative of the company. Therefore, to ensure that everyone involved in the project is aware of this commitment, ne company commits to adhering to the following fundamental principles and minimum standards of belavior, which will apply without exception to all employees, associates, and representatives of the company, including subcontractors and suppliers.

DEFINITIONS OF TERMS

Sexual Exploitation and Abuse (SEA): Any abuse or attempted abuse of a position of ulnerability. differential power, or trust for sexual purposes, including, but not limited to, profiting financially. socially, or politically from the sexual exploitation of another person. Sexual abuse is do ined as "the actual or threatened physical intrusion of a sexual nature, by force, under duress, or under une pual conditions." Women, girls, boys, and men may be subjected to sexual exploitation and abure. In World Bank-financed projects, project beneficiaries or members of project-affected populations may be subjected to sexual exploitation and abuse. Sexual Harassment (SH): Any sexual advance reques for sexual favors (e.g., making promises of favorable treatment or threats of unfavorable treatment base 1 m sexual acts), and any other unwanted verbal or physical behavior or gesture of a sexual nature that could reasonably be perceived to offend or humiliate another person, when such behavior disrects work, is made a condition of employment, or creates an intimidating, hostile, or offensive work avironn ent. Sexual harassment is not always explicit or obvious: it can include implicit and subtle acts, but it always involves power and gender dynamics in which a person in power uses their position to he ass another based on their gender. Sexual behavior is unwanted when the person subjected to it deems | undesiral le (e.g., looking someone up and down, kissing or blowing kisses; making sexual innuender by making noises; brushing against someone; whistling and catcalling; giving personal gifts). Both wo ten and men can experience SH.

Perpetrator/Aggressor: The person(s) who commit(s) or threaten(s) to commit an act(s) of BV/SEAS' (

Survivor(s): The person(s) negatively affected by GBV. SEA. or SH.

Worksite: The location where infrastructure development work is taking place on behalf of the project Consulting assignments have the locations/sites where they are carried out as worksite(s).

Consent: Is the informed choice underlying a person's free and voluntary intention, acc stance, or agreement. There can be no consent when such acceptance or agreement is obtained through threats. force, or other forms of coercion, abduction, fraud, deception, or misrepresentation. In accor ance with the United Nations Convention on the Rights of the Child, the World Bank considers that con ent canno be given by children under the age of 18, even if the national law of the country where the Code of Conduct is introduced considers the age of consent to be lower. Lack of knowledge of the chi 's age a re the child's consent cannot be invoked as a defense.

Consultant Any organization or individual that has been contracted to provide consulting services for the project and has hired managers and/or employees to perform this work.

En ployee: Any person who provides labor to the firm or consultant in the country, on the project site, or estawhere, nder a contract or employment agreement for remuneration, whether formally or informally npaid interns and volunteers), without management or supervisory responsibility over other employees

Child: A tein used interchangeably with the term "minor," which refers to a person under the age of 18. This is in accordance with Article 1 of the United Nations Convention on the Rights of the Child.

Contractor. Any business, corporation, organization, or other institution that has been awarded a contract to provide construction services for the project and has hired managers and/or employees to perform this work. This includes subcontractors hired to perform activities on behalf of the contractor.

Site environment: The "project area of influence," which is any location, urban or rural, directly affected by the project, including human settlements.

Second exploitation: This is defined as the abuse of a position of vulnerability, authority, or trust for sexual purposes, particularly for financial, social, or political gain.

Manager (1 oject manager or works manager): Any person providing labor to a company or consultant, on or off-site, under a formal or informal employment contract and in exchange for a salary, with responsibility for controlling or directing the activities of the team, unit, division, or similar entity of a consultant, and with responsibility for supervising and managing a predefined number of employees.

Coupation I Health and Safety (OHS): A set of measures designed to protect the safety, health, and we l-being of those working or employed on the project. Compliance with these standards at the highest level is a fundamental human right that should be guaranteed to every worker.

Crievance and Complaints Management Mechanism (GCM): A process established by a project to receive and address complaints.

Accounts fility and Confidentiality Measures: Refers to the preservation of the privacy and confidentiality of the survivor at all stages of the intervention by ensuring that the identity of those involved is respected. The measures instituted hold contractors, consultants, and the client accountable for establishing a fair system for handling GBV, SEA, and HS cases.

Environn ental, Social, Health, and Safety (ESHS) Standards: A general term covering issues related to the project's apact on the environment, communities, and workers.

Company Environmental and Social Management Plan (CESMP): The plan prepared by the company that describes how it will carry out construction activities, in accordance with the project's Environmental and Social Management Plan (ESMP).

CBV/SE /SH and VAC Allegations Procedure: The prescribed procedure for reporting incidents of CBV/SE /SH or VAC.

Child Protection: An activity or initiative aimed at protecting children from all forms of larm, particularly those resulting from VAC.

Response Protocol: Mechanisms in place to respond to GBV/SEA/SH and VAC incidents.

Child sexual solicitation: This behavior allows an abuser to gain a child's trust for sexual parposes. This allows an offender to establish a relationship of trust with the child and then seek to saxualize that relationship.

Online child solicitation: This involves sending electronic messages with indecent content the sender believes to be a minor, with the intention of inducing the recipient to engage in or submit to sexual activity.

Survivors: Individuals negatively affected by GBV/SEA/SH or VAC. Women, men, and hildren ean e survivors of GBV/SEA/SH; only children can be survivors of VAC.

Gender-Based Violence (GBV): An umbrella term that refers to any harmful act perpetra ed against a person's will and based on societal differences between men and women (gender). It includes acts that cause physical, sexual, or psychological harm or suffering, the threat of such acts, coercian, and other forms of deprivation of liberty. These acts can occur in the public or private sphere (hter-Agency Standing Committee (IASC), 2015).

The six main types of GBV are:

- -Rape: Non-consensual penetration (however slight) of the vagina, anus, or mouth with a penis, other body part, or an object.
- Sexual assault: Any form of non-consensual sexual contact, even if it does not result in penetration. Examples include attempted rape, as well as unwanted kissing, fondling, or touching of the genitals and buttocks.
- o Sexual favors: A form of sexual harassment that includes promises of favorable treatment (e.g., a promotion, bonus, or the offer of certain amenities) or threats of unfavorable treatment (e.g., los employment) based on sexual acts, or other forms of humiliating, degrading, or exploitative behavior.
- Physical assault: An act of physical violence that is not sexual in nature. Examples: In tring, shipping, strangling, hurting, shoving, burning, shaking, shooting or using a weapon, acid attack. In any other cathat causes pain, physical discomfort, or injury.
- Forced marriage: the marriage of an individual against their will.
- Deprivation of resources, opportunities, or services: deprivation of legitimate access to economic resources/assets or livelihoods, education, health, or other social services.
- Psychological/emotional abuse: the infliction of mental or emotional pain or harm. Examples: the ents of physical or sexual violence, intimidation, humiliation, enforced isolation, harassment, staking, unwinged solicitation, remarks, destruction of cherished possessions, etc.
- Child: a term used interchangeably with the term "minor," which refers to a person under the age of 8. This is in accordance with Article 1 of the United Nations Convention on the Rights of the Child.

Consent: The informed choice underlying a person's free and voluntary intention, accordance, or agreement. Consent cannot be obtained when such acceptance or agreement is obtained by the ats, force or other forms of coercion, abduction, fraud, deception, or misrepresentation. In accordance with the United Nations Convention on the Rights of the Child, the World Bank considers that conserce cannot be given by children under the age of 18, even if the national law of the country where the Code of Conduction is introduced considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent cannot be invoked as a defense.

Violence Against Children (VAC): Physical, sexual, emotional, and/or psychological harm, neglect, or negligent treatment of minor children (i.e., children under the age of 18). This includes the use of children for profit, labor, sexual gratification, or any other personal or financial gain. It also includes other activities such as the use of computers, mobile phones, video devices, digital cameras, or any other means to exploit or harass children or to access child pornography.

Trafficking in persons: The recruitment, transportation, harboring, or receipt of persons by means of the target or use of force or other forms of coercion, of abduction, of fraud, of deception, of the abuse of power or os a position of vulnerability, or of the giving or receiving of payments or benefits to achieve the consent of a person having control over another person, for the purpose of exploitation. Exploitation includes, at a minimum, the exploitation of the prostitution of others or other forms of sexual exploitation, for services, slavery or practices similar to slavery, servitude, or the removal of organs.

I RINCIP. ES, MORAL VALUES, ETHICS, AND ATTITUDES TO BE RESPECTED

Freject wo ters and all project implementation stakeholders are obligated to respect the principles and moral values to facilitate academic and professional life and to protect learners from all forms of abuse, including a nder-based violence (GBV), sexual exploitation and abuse (SEA), sexual harassment (SH), and violence against children (VCE).

The following acts of discrimination, harassment, and violence are strictly prohibited and severely punished for all project stakeholders (members of the educational community). I. Any act of discrimination in interactions with project beneficiaries or members of the local community, or among sia f (of the host company, training center, etc.) based on race, color, sex, age, religion, language, marital sia us, family status, political belief, national, ethnic, or social affiliation, physical or mental disability, bir h, sexual orientation, gender identity, or any other status.

- 2. Any act of sexual harassment, or inappropriate, harassing, threatening, abusive, sexually provocative, degrading, in culturally inappropriate language or behavior.
- 3. Any ac of violence, including sexual and/or gender-based violence, that may cause physical, psychological, or sexual harm, the threat of such acts, coercion, and deprivation of liberty. 4. Any act of exploitation or abuse of power, including sexual exploitation and abuse, such as the exchange of money, employment, goods, or services for sex, including sexual favors or other forms of humiliating, degrading, or abusive enavior.
- 5. The employment and exploitation of children within the company, including sexual abuse or other imappropria e behavior towards children, including sexual intercourse and early marriage; in addition, the safety and protection of children in the project areas and surrounding areas must be ensured.

Committing the prohibited acts listed above will be immediately punished by dismissal upon first discovery of the offense, with the transmission of the characteristic elements of the offense for legal proceeding by the competent public authority if reported (with the informed consent of the survivor). In addition any repeated act of harassment that has the purpose or effect of degrading working conditions likely to value rights and dignity, harm physical health, or compromise professional future will be saliged to a sciplinary action.

Finally, no imployee may be disciplined, dismissed, or subjected to discriminatory measures for having undergone in refused to undergo the acts or behaviors defined above, or for having witnessed such acts or behaviors, reported them, or reported them to their superiors.

Ceneral

- The company—and consequently all employees, partners, representatives, subcontractors, and supplier—is committed to complying with all national laws, rules, and regulations specific to environ tental, social, and GBV standards.
- The corpany is committed to fully implementing its "Environmental and Social Management Plan" (PGES) 1.
- The Co apany is committed to treating women, children (persons under the age of 18), and men with respect, egardless of race, color, language, religion, political or other opinion, national, ethnic, or social origin, ealth, disability, citizenship, or any other status. Acts of GBV/SEA/HS and VCE constitute a violatio of this commitment.

- The Company ensures that interactions with members of the local community are conduct d with respect and without discrimination.
- Language and behavior that is demeaning, threatening, harassing, abusive, inappropriate. r culturally r sexually inflammatory are prohibited among all Company employees, associates, and r present it ves, including subcontractors and suppliers.
- The Company will follow all reasonable work instructions (including those regarding environmental and social standards).
- The company will protect property and ensure its proper use (for example, prohibit theft negligence r waste).

Health and Safety

The Company will ensure that the project's Occupational Health and Safety (OHS) management plane effectively implemented by Company personnel, as well as subcontractors and suppliers.

The Company will ensure that all personnel on the construction site wear the approprete Personal Protective Equipment (PPE) as prescribed, to prevent avoidable accidents and to report anditions or practices that pose a safety risk or threaten the environment.

The Company will:

- Prohibit the consumption of alcohol while working;
- Prohibit the use of narcotics or other substances that may impair one's ability to function a any time. The Company will ensure that adequate sanitation facilities (licensed, clean, and gender sensitive) are available to workers on the site and in all project worker accommodations.

Gender-Based Violence and Violence Against Children

Acts of GBV/SEA/HS and VAC constitute serious misconduct and may therefore result in sanctions, including penalties and/or dismissal, and, where appropriate, referral to the police for furth in action forms of GBV/SEA/HS and VAC, including the solicitation of children, are unacceptable. The they occur in the workplace, in the vicinity of the workplace, in worker camps, or in the local community.

- Sexual harassment for example, it is prohibited to make unwanted sexual advances, equest sexual favors, or engage in verbal or physical behavior of a sexual nature, including subtle acts.
- Sexual favors for example, it is prohibited to promise or perform favors conditional on sexual acts, r other forms of humiliating, degrading, or exploitative behavior.

Any sexual contact or activity with children under the age of 18, including through dig al media, is prohibited. Lack of awareness of the child's age cannot be used as a defense. The child's consent also cannot be used as a defense or excuse.

Unless there is full consent from all parties involved in the sexual act, sexual interact in some between company employees (at any level) and members of the surrounding communities are problem. This includes relationships involving the withholding/promise of a benefit (monetary or non-nonetary) to community members in exchange for sexual activity—such sexual activity is considered "nonconsensual" under this Code.

In addition to the sanctions applied by the company, legal action will be taken against perptrators of GBV/SEA/SH or VAC, as appropriate. All employees, including volunteers and contractors, are stroting encouraged to report suspected or actual acts of GBV/SEA/HSV and/or VAC committed by a cellea unwhether within the same company or not. Reports must be submitted in accordance with the project GBV/SEA/HSV and VAC Allegations Procedures.

Managers are required to report and respond to suspected or actual acts of GBV/SEA/HSV at I/or VAC as they are responsible for upholding the company's commitments and holding their direct reports accountable for these acts.

Managers will ensure that no retaliatory actions (suspension or other sanctions) are taken at ainst incivid to who report suspected or actual acts of GBV/SEA/HSV/VC.

11.1.5. Imprementation

- 1. To ensure that the principles set out above are effectively implemented, the company undertakes to ensure that:
- All mana ers sign the project's "Manager Code of Conduct," which details their responsibilities and involves applementing the company's commitments and enforcing the obligations of the "Individual Code of Conduct."
- All emplyees sign the project's "Individual Code of Conduct," confirming their commitment to complyin, with ESHS and OHS standards and not being perpetrators or accomplices of GBV/SEA/HS or VAC.
- The com any and individual Codes of Conduct must be prominently displayed in worker camps, offices, a d public areas of the workplace. Examples of these areas include site waiting, rest, and reception areas, canteens, and health centers.
- Posted at I distributed copies of the Company Code of Conduct and the Individual Code of Conduct news be canslated into both official languages and in formats understandable by individuals with limited of no reading skills in the official languages.
- A design ited individual must be appointed as the company's "Focus Point" for addressing CBV/SE /HSV and VCE issues, including representing the company on the GBV/SEA/HSV and VCE Compliance Team (CT), which is composed of representatives from the partner and from the sectors of organications involved in combating GBV/SEA/HSV and VCE in the activity's area of operation.

In consulta on with the Compliance Team (CT), an effective Action Plan must be developed, including at least the fo owing provisions:

- The GBV SEA/SM and VAC Incident Allegations Procedure: to report GBV/SEA/SM and VAC incidents the Complaints/Grievances Management Mechanism;
- Accountability and Confidentiality Measures: to protect the privacy of all concerned:
- The Response Protocol: applicable to survivors and perpetrators of GBV/SEA/SM and VAC.

The compa y must effectively implement the GBV/SEA/SM and VAC Action Plan, communicating any improvements and updates to the Compliance Team (CT), as appropriate. All employees must complete an oriental on course before starting work on the site to ensure they are aware of the company's commitments to ESHS and OHS standards, as well as the project's Codes of Conduct on GBV/SEA/HS and VCE.

All employ es must complete a mandatory training course once a month throughout the contract period, beginning with an initial training session upon commissioning before work begins, to reinforce their understanding of the project's ESHS and OHS, GBV/SEA/HS and VCE standards.

- 2. Ensure t at:
- i. Staff list and signed copies of the code of conduct are provided to the project's Human Resources off cers;
- i. Staff par cipate in capacity-building sessions for the implementation of the code of conduct; iii. A reporting mechanism for GBV, SEA, and SH incidents is established and that staff have access to
- it in complete confidentiality and security;
 - iv. Staff (e encouraged to report incidents of GBV, SEA, and SH to the relevant structures or GBV focal points is defined by the MGP:
 - v. In acc rdance with applicable laws, perpetrators of sexual exploitation and abuse are not hired,
- Constitution, the Penal Code, the Law on the Protection of Women against Violence, etc.). 3. Ensure that when entiring into partnership, subcontracting, supplier, or similar agreements, these agreements: i.
- Include a an annex the Codes of Conduct on GBV, SEA, and SH standards; ii. Include appropriate
- language equiring these contracting entities and contracted individuals, as well

as their employees and volunteers, to comply with the Code of Conduct;

iii. Expressly state that the failure of these entities or individuals, as the case may be, to entire that hay take preventive measures to combat GBV, SEA, and SH, and to investigate related allegations or take corrective measures when acts of GBV, SEA, and SH occur, constitutes not only grounds or sanctions and penalties in accordance with the Codes of Conduct, but also grounds for termination of the collaboration or service agreements. 4. Provide support for internal awareness-raising initiatives related to GBV, SEA, and SH, through the awareness-raising strategy outlined in the GBV, SEA, at 1 SH Action Plan.

5. Ensure that any GBV, SEA, and SH issues warranting sanction are immediately reported to the World Bank via the project coordination unit (within 48 hours), while guaranteeing the anon mity of the survivor and the alleged perpetrator.

I hereby acknowledge that I have read the above-mentioned Company Code of Conduct and agree, on behalf of the company, to comply with the standards contained therein. I understand any role and responsibilities in supporting the project's Occupational Health and Safety (OHS) and Ermironmental. Social, Health, and Safety (ESHS) standards, and in preventing and responding to acts of GBV/SEA/SH and VAC. I understand that any action inconsistent with this Corporate Code of Conduct or ailure to act in accordance with this Corporate Code of Conduct may result in disciplinary action.

Company Name:		
Signature:		 794
Name in letters:		
Title:		
Date:		

(ii) MAN AGER'S CODE OF CONDUCT LEFINI IONS OF TERMS

Sexual E ploitation and Abuse (SEA): Any abuse or attempted abuse of a position of vulnerability, differential power, or trust for sexual purposes, including, but not limited to, profiting financially, socially, repolitically from the sexual exploitation of another person. Sexual abuse is defined as "the actual or threatened physical intrusion of a sexual nature, by force, under duress, or under unequal condition." Women, girls, boys, and men may be subjected to sexual exploitation and abuse. In World Eank-fin need projects, project beneficiaries or members of project-affected populations may be subjected to sexual exploitation and abuse.

Sexual Hall Issment (SH): Any sexual advance, request for sexual favors (e.g., making promises of favorable treatment or threats of unfavorable treatment based on sexual acts), and any other unwanted varial or provided behavior or gesture of a sexual nature that could reasonably be perceived to offend or hamiliate another person, when such behavior disrupts work, is made a condition of employment, or creates an intrinsical treatment is not always explicit or obvious at can include implicit and subtle acts, but it always involves power and gender dynamics in which a person in power uses their position to harass another based on their gender. Sexual behavior is unavanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up and down, kissing or plowing kisses; making sexual innuendos by making noises; brushing against someone; whistling a dicatcalling; giving personal gifts). Both women and men can experience SH.

Perpetrator Aggressor: The person(s) who commit(s) or threaten(s) to commit an act(s) of GBV/SEA/HS or VAC.

Survivor(s The person(s) negatively affected by GBV, SEA, or HS.

Verksite: he location where infrastructure development work is taking place on behalf of the project. Consulting assignments have the locations/sites where they are carried out as worksite(s).

Consent: I the informed choice underlying a person's free and voluntary intention, acceptance, or agreement. Consent cannot be considered when such acceptance or agreement is obtained through threats, force, or other forms of coercion, abduction, fraud, deception, or misrepresentation. In accordance with the United Nations Convention on the Rights of the Child, the World Bank considers that conservation cannot be given by children under the age of 18, even if the national law of the country where the code of Conduct is introduced considers the age of consent to be lower. Lack of knowledge of the child sage and the child's consent cannot be invoked as a defense.

Consultant Any organization or individual that has been contracted to provide consulting services for the project and has hired managers and/or employees to perform this work.

En ployee: \ny person who provides labor to the firm or consultant in the country, on the project site, or elsewhe e, under a contract or employment agreement for remuneration, whether formally or informally including unpaid interns and volunteers), without management or supervisory responsibility over other imployees.

Child: A team used interchangeably with the term "minor," which refers to a person under the age of 18. This is in a ccordance with Article 1 of the United Nations Convention on the Rights of the Child. Contractor Any business, corporation, organization, or other institution that has been awarded a contract to provide anstruction services for the project and has hired managers and/or employees to perform this vock. This includes subcontractors hired to perform activities on behalf of the contractor.

Site environment: The "project area of influence," which is any location, urban or rural, dir ctly affec ec by the project, including human settlements.

Sexual Exploitation: This is defined as the abuse of a position of vulnerability, authority, catrust for se use purposes, particularly for financial, social, or political gain.

Manager (project manager): Any person providing labor to a company or consultant, on or off site, uncera formal or informal employment contract and in exchange for a salary, with responsibility for ontrolling or directing the activities of the team, unit, division, or similar entity of a company or consultant, and with responsibility for supervising and managing a predefined number of employees.

Occupational Health and Safety (OHS): A set of measures designed to protect the safety health, and well-being of those working or employed on the project. Compliance with these standards the highest level is a fundamental human right that should be guaranteed to every worker.

Complaints and Grievance Mechanism (CGM): A process established by a project to receive and addiese complaints.

Accountability and Confidentiality Measures: Refers to the preservation of the rivacy and confidentiality of the survivor or survivor at all stages of the intervention by ensuring that the eldentity of those involved is respected. The measures established hold contractors, consultants, and the client accountable for implementing a fair system for handling GBV, SEA, and SH cases.

Environmental, Social, Health, and Safety (ESHS) Standards: A general term covering issues related to the project's impact on the environment, communities, and workers.

Company Environmental and Social Management Plan (ESMP): The plan prepared by the company that describes how it will carry out work activities, in accordance with the project's Environmental and Social Management Plan (ESMP).

GBV/SEA/HSV and VAC Allegation Procedure: Prescribed procedure for reporting incicents of GBV/SEA/HSV or VAC.

Child Protection: Activity or initiative aimed at protecting children from all forms of harm, articularly toos resulting from VAC.

Intervention Protocol: Mechanisms in place to respond to incidents of GBV/SEA/HSV and VAC.

Child Solicitation: Behaviors that allow an abuser to gain the trust of a child for sexual proposes. It is allows an offender to establish a relationship of trust with the child and then seek to sixualize that relationship.

Online Child Solicitation: This involves sending electronic messages containing indecent content to a recipient believed by the sender to be a minor, with the intention of inducing the recipient o engage in or submit to sexual activity.

Survivors: Person(s) negatively affected by GBV/SEA/SH or VAC. Women, men, and children can be survivors of GBV/SEA/SH; only children can be survivors of VAC.

Cender-I ised Violence (GBV): An umbrella term that refers to any harmful act perpetrated against a person's ill and based on societal differences between men and women (gender). It includes acts that cause phasical, sexual, or psychological harm or suffering, the threat of such acts, coercion, and other forms of deprivation of liberty. These acts can occur in the public or private sphere (Inter-Agency Standing Committee (IASC), 2015).

The six n iin types of GBV are:

- Rape: No -consensual penetration (however slight) of the vagina, anus, or mouth with a penis, other body part, or an object.
- Sexual as ault: Any form of non-consensual sexual contact, even if it does not result in penetration. Examples include attempted rape, as well as unwanted kissing, fondling, or touching of the genitals and battocks.
- Sexual fa ors: A form of sexual harassment that includes promises of favorable treatment (e.g., a promotion bonus, or the offer of certain amenities) or threats of unfavorable treatment (e.g., loss of employment) based on sexual acts, or other forms of humiliating, degrading, or exploitative behavior.
- Physical sault: an act of physical violence that is not sexual in nature. Examples include hitting, slapping, trangling, hurting, shoving, burning, shaking, shooting or using a weapon, acid attack, or any other act hat causes pain, physical discomfort, or injury.
- Forced marriage: the marriage of an individual against their will.
- Deprivation of resources, opportunities, or services: deprivation of legitimate access to economic resources assets or livelihoods, education, health, or other social services.
- Psycholo leal/emotional abuse: the infliction of mental or emotional pain or harm. Examples include threats of physical or sexual violence, intimidation, humiliation, forced isolation, harassment, stalking, unwanted solicitation, verbal abuse, destruction of cherished possessions, etc.
- Child: A firm used interchangeably with the term "minor," which refers to a person under the age of 18. This is in accordance with Article 1 of the United Nations Convention on the Rights of the Child. Consent: The informed choice underlying a person's free and voluntary intention, acceptance, or agreemen. Consent cannot exist when such acceptance or agreement is obtained by threat, force, or other forms of oercion, abduction, fraud, deception, or misrepresentation. In accordance with the United Nations Convention on the Rights of the Child, the World Bank considers that consent cannot be given by children under the age of 18, even if the national law of the country where the Code of Conduct is introduce considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent consent
- Human T ifficking: recruitment, transportation, harboring, or receipt of persons by means of the threat or use of present or other forms of coercion, through abduction, fraud, deception, the abuse of power or a position of vulnerability, or the giving or receiving of payments or benefits to achieve the consent of a person has ing control over another person, for the purpose of exploitation. Exploitation includes, at a minimum the exploitation of the prostitution of others or other forms of sexual exploitation, forced labor or service, slavery or practices similar to slavery, servitude, or organ removal.

I RINCIPI ES, MORAL VALUES, ETHICS, AND ATTITUDES TO BE RESPECTED

Freject wo ters and all project implementation stakeholders are obligated to respect the principles and moral values to facilitate academic and professional life and to protect learners from all forms of abuse, including a nder-based violence (GBV), sexual exploitation and abuse (SEA), sexual harassment (SH), and violence against children (VCE).

The acts of discrimination, harassment, and violence listed below are strictly prohibited and severely junicule for all project stakeholders (members of the educational community).

- 1. Any act of discrimination in interactions with project beneficiaries or members of the local community, or among staff (of the host company, training center, etc.) based on race, cold sex, age religion, language, marital status, family status, political belief, national, ethnic, or social affiliation physical or mental disability, birth, sexual orientation, gender identity, or any other status.
- 2. Any act of sexual harassment, or inappropriate, harassing, threatening, abusive, sexually p ovocative, degrading, or culturally inappropriate language or behavior.
- 3. Any act of violence, including sexual and/or gender-based violence, that may caus physical psychological, or sexual harm, the threat of such acts, coercion, and deprivation of liberty. 4. Any act of exploitation or abuse of power, including sexual exploitation and abuse, such as the exchange of money, employment, goods, or services for sex, which includes sexual favors or other forms of hamiliating degrading, or abusive behavior.
- 5. The employment and exploitation of children within the company, which include sexual above or other inappropriate behavior towards children, including sexual intercourse and early marriage; addition the safety and protection of children in the project areas and also in the vicinity of the project must also be ensured.

The commission of the prohibited acts listed above will be immediately punished by dismis al upon first observation of the misconduct, with the transmission of the characteristic elements of the misconduct for legal proceedings by the competent public authority if reported (with the informed consent of the survivor).

In addition, any repeated act of harassment whose purpose or effect is a deterioration of working conditions likely to violate rights and dignity, impair physical health, or compromise professional fit to re will be subject to disciplinary action.

Finally, no employee may be disciplined, dismissed, or subjected to discriminatory measures for having undergone or refused to undergo the acts or behaviors defined above, or for having witnessed such acts or behaviors, reported them, or reported them to their superiors.

Commitment

Within the framework of this Code of Conduct, the manager refers to the project manager, the site manager, or the construction manager in the context of the activities of service providers. Managers at all levels are responsible for upholding the company's commitment to implementing error ironment it, social, health and safety (ESHS) standards and occupational health and safety (OHS) requirements, as well as preventing and responding to Gender-Based Violence (GBV), including Sexual Exponition and Abuse (SEA) and Sexual Harassment (SH), and Violence Against Children (VAC). This means that managers have a significant responsibility to create and maintain an environment that respects these standards and helps prevent GBV/SEA/SH and VAC. They must support and romote the implementation of the company's Code of Conduct. To this end, they must comply with the implementation of the Corporate Environmental and Social Management Plan (PGE) and the Occupational Health and Safety Standards Management Plan (OHS), as well as developing systems that facilitate the implementation of the GBV/SEA/HS and VCE Action Plan. They must a sure a safe workplace as well as an environment free of GBV/SEA/HS and VCE both in the workplace and will in local communities. These responsibilities include, but are not limited to:

Implementation

Ensure maximum effectiveness of the Corporate Code of Conduct and the Individual Code of Conduct:
- Visibly display the Corporate Code of Conduct and the Individual Code of Conduct in worker camps, offices, and public areas within the workplace. Examples of such areas include waiting, est, and site reception areas, canteens, and healthcare facilities;

- Ensure at all posted and distributed copies of the Corporate Code of Conduct and the Individual Code of Conduct are translated into the appropriate language used in the workplace.
- Explain he Corporate Code of Conduct and the Individual Code of Conduct to all staff, both orally and in writing.
- Ensure nat:
- o . Il direct reports sign the "Individual Code of Conduct," confirming that they have read and agree to it:
- o taff rosters and signed copies of the Individual Code of Conduct are provided to the HST manager, he Compliance Team (CT), and the client;
- Particip te in and ensure staff participate in training, as outlined below; Establish a mechanism for staff to:
- Report Oncerns related to compliance with ESHS standards or HST requirements; and
- Confide tially report incidents related to GBV/SEA/HS or VCE through the Complaints/Grievances Management Mechanism
- Encour: 3e staff members to report suspected and substantiated issues related to ESHS standards and HST re uirements, GBV/SEA/HS or VCE, emphasizing staff accountability to the company and respecting the principle of confidentiality.
- In accordance with applicable laws and to the best of their ability, prevent perpetrators of sexual exploitation and abuse from being hired, rehired, or deployed. Conduct background and criminal record checks an all employees.
- Ensure hat when entering into partnership, subcontracting, supplier, or similar agreements, these agreements of Include as annexes the codes of conduct on ESHS standards, HST requirements, GBV/S A/HS, and VAC;
- o Include a propriate language requiring these contracting entities and contracted individuals, as well as their employees and volunteers, to comply with the Individual Code of Conduct; o Expressly state that the failure of these entities or individuals, as applicable, to ensure compliance with ESHS standards and EST requirements; to take preventive measures to combat GBV/SEA/HS and VAC; to investigate related a legations or take corrective action when acts of GBV/SEA/HSV and VAC are committed—all of which constitute of only grounds for sanctions and penalties in accordance with the Individual Codes of Conduct, but also grounds for termination of project employment or service contracts.
- Provide upport and resources to the GBV/SEA/HSV and VAC Compliance Team (CT) to create and cis eminat internal awareness-raising initiatives through the awareness-raising strategy within the CEV/SEA ISV and VAC Action Plan.
- Ensure t at any GBV/SEA/HSV or VAC issues warranting police intervention are immediately reported to he police, the client, and the World Bank, while respecting the wishes of the victim. Report and respond to any suspected or actual acts of GBV/SEA/HS and/or VCE in accordance with the Response Fretocol, a managers are responsible for enforcing the company's commitments and holding their sill ordinates directly accountable for their actions.
- Ensure t at any major incident related to ESHS standards or HST requirements is immediately reported to the clien and the engineer overseeing the work.
- Manage 3 will ensure that no retaliation (suspension or other sanctions) is taken against individuals who report suspected or actual acts of GBV/SEA/HS/VCE.

Training

M: nagers re responsible for:

- Ensurin that the OSH Standards Management Plan is implemented, accompanied by appropriate training for all staff, including subcontractors and suppliers;
- Ensurin that staff have an adequate understanding of the OSHMP and receive the necessary training to impleme it its requirements.

All managers are required to complete a manager induction course before commencing wor on site to ensure they are aware of their roles and responsibilities regarding compliance with both GB //SEA/LIS and VAC aspects of these Codes of Conduct. This training will be separate from the pre-service training required of all employees and will provide managers with the appropriate understanding and support needed to begin developing the Action Plan to address GBV/SEA/HS and VAC issues are required to attend and contribute to the monthly training sessions conducted within the delivered to all employees. They will be required to present the training and self-assessment including encouraging the compilation of satisfaction surveys to assess satisfaction with the training and to provide advice on how to improve its effectiveness.

Ensure that time is allocated during working hours for staff, before commencing work on sit—to attend the mandatory induction training provided within the project, covering the following topics: OHS requirements and ESHS standards; and - GBV/SEA/HS and VCE.

During civil works, ensure that staff receive ongoing training on OHS requirements and ESH5 standards as well as the mandatory monthly refresher course required for all employees to address the risk of GBV/SEA/HS and VCE.

Response

Managers must take appropriate action to respond to any incident related to ESHS st ndards or LS requirements.

Regarding GBV/SEA/HS and VAC:

- Provide input into the GBV/SEA/HS and VAC Allegations Procedures and Response Pt tocol devide be by the Compliance Team (CT) as part of the approved GBV/SEA/HS and VAC Action Plate : Once a lote by the company, managers must implement the Accountability and Confidentiality measures set cut in the GBV/SEA/HS and VAC Action Plan to maintain confidentiality regarding the identity of report or (allegedly) commit acts of GBV/SEA/HS and VAC (unless a breach of confidentiality is notes at to protect persons or property from serious harm or if required by law); If a manager has concerned suspicions about any form of GBV/SEA/HS or VCE committed by one of his/her directory reports of being the managers concerned and the Complaints/Grievances Management Mechanism; Once a sanction has the managers concerned are expected to be personally responsible for ensuring that it is effectively implemented, within a maximum of 14 days following the date on which the sanction decision was issued.
- If a manager has a conflict of interest due to personal or family relationships with the surveyor(s) and for the perpetrator of the violence, they must inform the company concerned and the Compliance Team (CT). The company will be required to designate another manager who has no conflict of interest to headle compliant.
- Ensure that any GBV/SEA/HSV or VAC issues that warrant police intervention (after obtaining the survivor's consent) are immediately reported to the police, the client, and the World Bank Managers who fail to address incidents related to ESHS standards or HST requirements, cowho fail to report incidents related to GBV/SEA/HSV and VAC, or who fail to comply with the provious related to GBV/SEA/HSV and VAC, may be subject to disciplinary action, which will be determined by the Chief Executive Officer (CEO), the Managing Director, or an equivalent senior measures may include:
- Informal warning:
- Formal warning:
- Additional training:
- Loss of up to one week's pay;
- Suspension from employment (without pay), for a minimum period of one month and a naximum be in of six months:

- Referra	to the police or other authorities, if necessary, only with the survivor's consent Termination of tent.
	ilure by company managers or the CEO to effectively address ESHS and STI non-compliance, lress GBV/SEA/STI and VCE in the workplace, may result in legal action before national .
s andards to ESHS. Manager	Sknowledge that I have read the above Manager's Code of Conduct, agree to comply with the contained therein, and understand my roles and responsibilities in preventing and responding STI, GBV/SEA/STI, and VCE requirements. I understand that any action inconsistent with the Code of Conduct or failure to act in accordance with this Manager's Code of Conduct may sciplinary action.
Signature	
Name (al	letters:

Late : _____

(iii) INDIVIDUALS (WORKERS AND VISITORS) CODE OF CONDUCT

DEFINITIONS OF TERMS

Sexual Exploitation and Abuse (SEA): Any abuse or attempted abuse of a position of vulnerability differential power, or trust for sexual purposes, including, but not limited to, profiting mancially socially, or politically from the sexual exploitation of another person. Sexual abuse is defined as "the actual or threatened physical intrusion of a sexual nature, by force, under duress, or under unequal conditions." Women, girls, boys, and men may be subjected to sexual exploitation and abuse. In World Bank-financed projects, project beneficiaries or members of project-affected populations may be subjected to sexual exploitation and abuse.

Sexual Harassment (SH): Any sexual advance, request for sexual favors (e.g., making promises of favorable treatment or threats of unfavorable treatment based on sexual acts), and any other verbal or physical behavior or gesture of a sexual nature that could reasonably be perceived to offend or humiliate another person, when such behavior disrupts work, is made a condition of employment, or creates an intimidating, hostile, or offensive work environment. Sexual harassment is not always explicitly or obvious: it can include implicit and subtle acts, but it always involves power and gender of the namics in which a person in power uses their position to harass another based on their gender. Sexual unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the person subjected to it deems it undesirable (e.g., looking someone up the havior is unwanted when the

Perpetrator/Aggressor: The person(s) who commit(s) or threaten(s) to commit an act(s) of C 3V/SEA/IIS or VAC.

Survivor(s): The person(s) negatively affected by GBV, SEA, or HS.

Site: The location where infrastructure development work is taking place for the project. The see of consultance assignments is the location/sites where they are carried out.

Consent: is the informed choice underlying a person's free and voluntary intention, accordance, or agreement. Consent cannot be obtained when such acceptance or agreement is obtained by the lats, force, or other forms of coercion, abduction, fraud, deception, or misrepresentation. In accordance with the United Nations Convention on the Rights of the Child, the World Bank considers that conserting cannot be given by children under the age of 18, even if the national law of the country where the Code is introduced considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent cannot be invoked as a defense.

Consultant: Any organization or individual that has been contracted to provide consulting strices for the project and has hired managers and/or employees to perform this work.

Employee: Any person who provides labor to the contractor or consultant in the country, on or off the procesite, under a contract or employment agreement for remuneration, performed formally or informally (inclusing unpaid interns and volunteers), without responsibility for management or supervision of other employees.

Child: A term used interchangeably with the term "minor," which refers to a person under the age of 10. In is in accordance with Article 1 of the United Nations Convention on the Rights of the Child.

Contracte: Any business, corporation, organization, or other institution that has been awarded a contract to provid construction services for the project and has hired managers and/or employees to perform this v ork. The includes subcontractors hired to perform activities on behalf of the contractor.

Site envionment: The "project area of influence," which is any location, urban or rural, directly affected by the project, including human settlements.

Sexual E ploitation: This is defined as the abuse of a position of vulnerability, authority, or trust for sexual purposes particularly for financial, social, or political gain.

Manager project manager): Any person providing labor to a company or consultant, on or off-site, under a formal coinformal employment contract and in exchange for a salary, with responsibility for controlling or directing the activities of a company's or consultant's team, unit, division, or similar entity, and with responsibility for supervising and managing a predefined number of employees.

Cocupational Health and Safety (OHS): A set of measures designed to protect the safety, health, and viell-bein of those working or employed on the project. Compliance with these standards at the highest level is a fundamental human right that should be guaranteed to every worker.

Complair s and Grievance Mechanism (CGM): A process established by a project to receive and address complain s.

Accountability and Confidentiality Measures: Refers to the preservation of the privacy and confidentiality of the survivor at all stages of the intervention by ensuring that the identity of those involved a respected. The measures established hold contractors, consultants, and the client accountable for implementing a fair system for addressing GBV, SEA, and SH cases.

Environn ental, Social, Health, and Safety (ESHS) Standards: A general term covering issues related to the project's apact on the environment, communities, and workers.

Corporat Environmental and Social Management Plan (PGESE): The plan prepared by the company that describes how it will carry out construction activities, in accordance with the project's Environmental and Social Management Plan (PGES).

CBV/SE /HS and VAC Allegations Procedure: The prescribed procedure for reporting GBV/SEA/HS or VAC inc. lents.

Child Prefection: An activity or initiative aimed at protecting children from all forms of harm, particularly those resulting from VAC.

Litervent on Protocol: Mechanisms in place to respond to GBV/SEA/HS and VAC incidents.

Sexual S licitation of Children: These behaviors allow an abuser to gain the trust of a child for sexual purposes. This allows an offender to establish a relationship of trust with the child and then seek to sexualize hat relationship.

On ine chil solicitation: This is the sending of electronic messages with indecent content to a recipient believed by the sender to be a minor, with the intention of inducing the recipient to engage in or submit to exual a livity.

Survivors: idividual(s) negatively affected by GBV/SEA/SH or VAC. Women, men, and children can be survivors of GBV/SEA/SH; only children can be survivors of VAC.

Gender-Based Violence (GBV): An umbrella term that refers to any harmful act perpetrate agains a person's will and based on societal differences between men and women (gender). It includes acts that cause physical, sexual, or psychological harm or suffering, threats of such acts, coercion, and ther forms of deprivation of liberty. These acts can occur in the public or private sphere (Inter-Agence Standing Committee (IASC), 2015).

The six main types of GBV are:

- Rape: Nonconsensual penetration (however slight) of the vagina, anus, or mouth with a panis, otler body part, or an object.
- Sexual assault: Any form of nonconsensual sexual contact, even if it does not result in penetration Examples include attempted rape, as well as unwanted kissing, fondling, or touching of the genitals and buttocks.
- Sexual favors: A form of sexual harassment that includes promises of favorable treatment (e.g., a promotion, bonus, or the offer of certain amenities) or threats of unfavorable treatment (e.g., loss of employment) based on sexual acts, or other forms of humiliating, degrading, or exploitative behavior and act of physical violence that is not sexual in nature. Examples: hitting a slapping
 - strangling, hurting, shoving, burning, shaking, shooting or using a weapon, acid attack, or at v other acid that causes pain, physical discomfort, or injury.
- Forced marriage: the marriage of an individual against their will.
- Deprivation of resources, opportunities, or services: deprivation of legitimate access to econon ic resources/assets or livelihoods, education, health, or other social services.
- Psychological/emotional abuse: the infliction of mental or emotional pain or harm. Examples: threats of physical or sexual violence, intimidation, humiliation, enforced isolation, harassment stalking unwanted solicitation, remarks, destruction of cherished possessions, etc.

Child: a term used interchangeably with the term "minor," which refers to a person under the age of 18. This is in accordance with Article 1 of the United Nations Convention on the Rights of the Child. Consent: The informed choice underlying a person's free and voluntary intention, accordance, or agreement. Consent cannot be obtained when such acceptance or agreement is obtained by the ats, force or other forms of coercion, abduction, fraud, deception, or misrepresentation. In accordance with the United Nations Convention on the Rights of the Child, the World Bank considers that conserting given by children under the age of 18, even if the national law of the country where the Code of Conduction is introduced considers consent to be a lower age. Lack of knowledge of the child's age and the child's consent cannot be invoked as a defense.

Violence Against Children (VAC): Physical, sexual, emotional, and/or psychological harm, neglect, or negligent treatment of minor children (i.e., children under the age of 18). This includes the use of children for profit, labor, sexual gratification, or any other personal or financial gain. It also includes other activities such as the use of computers, mobile phones, video devices, digital cameras, or any other means to exploit or harass children or to access child pornography.

Trafficking in persons: The recruitment, transportation, harboring, or receipt of persons by mans of the threat or use of force or other forms of coercion, of abduction, of fraud, of deception, of the abuse of power or of a position of vulnerability, or of the giving or receiving of payments or benefits to achieve the consent of a person having control over another person, for the purpose of exploitation. Exploitation includes, at a minimum, the exploitation of the prostitution of others or other forms of sexual exploitation forced labor or services, slavery or practices similar to slavery, servitude, or the removal of cogans.

PRINCI, LES, MORAL VALUES, ETHICS, AND ATTITUDES TO BE RESPECTED

Project workers and all project implementation stakeholders are obligated to respect the principles and moral values to facilitate academic and professional life and to protect learners from all forms of abuse, including gender-based violence (GBV), sexual exploitation and abuse (SEA), sexual harassment (SH), and violence against children (VCE).

The following acts of discrimination, harassment, and violence are strictly prohibited and severely punished for all project stakeholders (members of the educational community).

- 1. Any ac of discrimination in interactions with project beneficiaries or members of the local community, or betwe a staff (of the host company, training center, etc.) based on race, color, sex, age, religion, language marital status, family status, political belief, national, ethnic, or social affiliation, physical or mental diability, birth, sexual orientation, gender identity, or any other status. 2. Any act of sexual harassment, or inappropriate, harassing, threatening, abusive, sexually provocative, degrading, or culturally inappropriate language or behavior.
- 3. . . ny act of violence, including sexual and/or gender-based violence, that may cause physical, psycholo ical, or sexual harm, the threat of such acts, coercion, and deprivation of liberty.
- 4. . . . ny act of exploitation or abuse of power, including sexual exploitation and abuse, such as the exchange of money, employment, goods, or services for sex, which includes sexual favors or other forms of humiliting, degrading, or abusive behavior.
- 5. The employment and exploitation of children within the company, which includes sexual abuse or other happropriate behavior towards children, including sexual intercourse and early marriage; In addition, the safety and protection of children in the project areas and also in the surroundings of the project noist also be ensured.

The commission of the prohibited acts listed above will be immediately punished by dismissal upon first discovery of the misconduct, with the transmission of the characteristic elements of the misconduct for legal profeed by the competent public authority if reported (with the informed consent of the survivor)

In addition, any repeated act of harassment whose purpose or effect is a deterioration of working condition. likely to violate rights and dignity, impair physical health, or compromise professional future will be subject to disciplinary action.

Finally, the employee may be disciplined, dismissed, or subjected to discriminatory measures for having undergor or refused to undergo the acts or behaviors defined above, or for having witnessed such acts or behaviors, reported them, or reported them to their superiors.

Commit: .ent

The project considers that failure to comply with ESHS standards and HST requirements, or failure to participal in activities to combat GBV and VAC, whether in the workplace or its surroundings (worker cumps, neighboring communities), constitutes serious misconduct and is therefore subject to sanctions, panalties or possible dismissal. Police action may be taken against perpetrators of GBV/SEA/SH or VAC, if a pressure.

While we king on the project, I agree to:

- Attend and actively participate in training courses related to ESHS standards, occupational ealth at d se let (OHS), HIV/AIDS, GBV/SEA/HS, and VCE requirements, as required by my employer; \ ear my \crs not Protective Equipment (PPE) at all times in the workplace or during project-related activitie
- Take all practical steps to implement the Corporate Environmental and Social Management Plan (CESN 2)
- Implement the HST Management Plan;
- Adhere to a zero-tolerance policy regarding the consumption of alcohol while on the job and refrain for using narcotics or other substances that may impair my ability to drive at any time;
- Allow the police to conduct background checks on me:
- Treat women, children (persons under the age of 18), and men with respect, regardless of heir race, or o language, religion, political or other opinion, national, ethnic, or social origin, wealth, disal lity, citizens hip or any other status:
- Refrain from addressing women, children, or men with language or behavior that is inapproriate, here so no abusive, sexually provocative, degrading, or culturally inappropriate;
- Not engage in sexual harassment (e.g., making unwanted sexual advances, requesting exual favors of engaging in any other verbal or physical behavior of a sexual nature, including subtle acts of such behavior (e.g., looking someone up and down; kissing or blowing kisses; making sexual innuendos to making no rebrushing against someone; whistling; giving personal gifts; making comments about someone's sexual favors.
- Not engage in sexual favors (e.g., making promises or conditioning favorable treatment (a) sexual act: (c) other forms of humiliating, degrading, or abusive behavior;
- Not engage in sexual contact or activities with children (including the malicious solicitation of children contact through digital media; lack of knowledge of the child's age cannot be used as a define; no care the child's consent constitute a defense or excuse;
- Not engage in relationships with children under the age of 18, including marrying a girl uncer the age of 18
- Unless full consent is obtained from all parties involved, not engage in sexual interactions—with member of neighboring communities; this definition includes relationships involving the refusal or promise to actuall provide a benefit (monetary or non-monetary) to community members in exchange for sexual activity—size sexual activity is deemed "non-consensual" under this Code;
- Report through the Complaints/Grievances Mechanism or to my manager/project manager any suspected of proven case of GBV/SEA/SM or VAC committed by a coworker, whether or not they are imployed by more company or the project, or any violation of this Code of Conduct.

With respect to children under the age of 18:

- Where possible, ensure the presence of another adult when working near children.
- Do not invite unaccompanied, unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless they are at immediat risk of n unrelated children into my home unless the normal new are at immediate risk of n unrelated children into my home unless the normal new are at immediate risk of n unrelated children into my home unless the normal new are at immediate risk of n unrelated children into my home unless the normal new are at immediate risk of n unrelated children into my home unless the normal new are at immediate risk of n unrelated children into my home unless the normal new are at immediate risk of n unrelated children into my home unless the normal new are at immediate risk of n unrelated children into my home unless the normal new are at immediate risk of n unrelated children into my home unless the normal new are at immediate risk of n unrelated children into my
- Do not use computers, mobile phones, video devices, digital cameras, or any other media to exploit or he as children or to access child pornography (see also the section "Use of Images of Children or Employm no below);
- Refrain from corporal punishment or disciplinary measures against children:
- Refrain from hiring children under the age of 14 for domestic work or any other work, unless national arsets a higher age or exposes them to a significant risk of injury;
- Comply with all local laws, including labor laws related to child labor and the World B nk's child labor standards and Minimum age;
- Take the necessary precautions when photographing or filming children.

Use of Images of Children for Professional Purposes

When photographing or filming a child for professional purposes. I must:

- Before photographing or filming a child, assess and strive to respect local traditions or restrictions right in the reproduction of personal images:

- Before plotographing or filming a child, obtain the informed consent of the child and a parent or guardian; to do this I must explain how the photograph or film will be used;
- Ensure that photographs, films, videos, and DVDs depict children in a dignified and respectful manner, and not in a value not in a value of submissive manner; children must be appropriately dressed and not pose in a manner of that could be considered sexually suggestive:
- Ensure that images are honest representations of the context and facts;
- Ensure that file labels do not reveal information that could identify a child when sending images electronic lly.

Sanction:

I underst ad that if I violate this Individual Code of Conduct, my employer will take disciplinary action, which mediately include:

- Informa warning;
- Formal varning;
- Additio al training;
- Loss of :p to one week's pay;
- Suspen: on of the employment relationship (without pay), for a minimum period of one month and a maximum period of six months; Dismissal.
- Reporti g to the police, if applicable.

Final Cor mitment

Lunderstand that it is my responsibility to ensure that Environmental, Social, Health, and Safety standards are respensed. I will comply with the Occupational Health and Safety Management Plan. I will avoid acts or behavior of this Individual Code of Conduct. I hereby acknowledge that I have read the aforementioned Individual Code of Conduct, agree to comply with the standards contained therein, and understand my roles and responsible lities in preventing and responding to cases related to ESHS standards, HST requirements, CBV/SE AHS, and VCE. I understand that any action inconsistent with this Individual Code of Conduct or failure of act in accordance with this Individual Code of Conduct may result in disciplinary action and may imposit my continued employment.

Signature			
Name :	 	 	
Title:			
E ate:			

IDENTIFICATION DE	L'INCIDENT	Γ	
Projet:			
Incident:		Provide the	type
□ Env	ironnemental		
□ Social			
☐ Health and safety at w	ork		
Date and time of inciden	t:	-to-tun-marie-marie	
Place of occurrence:			
Source of incident/accident	t information:		
Appendix: Documents rela	ting to the eve	nt/incident:	
Attach all relevant docume			nem here
DESCRIPTIONOF TH	E INCIDENT		
Incident severity level	Geographi the incide	The second second second	Relationship to the project
2000 20 000 00	☐ Capital		☐ Related to the project
☐ Indicative	La Capitai		= related to the project
☐ Indicative	□ Region		☐ Not related to the project
☐ Serious ☐ Grave	☐ Region		
☐ Grave Detailed description of to Don't repeat the information occurred, as this is already.	Region The incident ation about what ady more detaits causes, inc	ailed. Focus of luding wheth	
☐ Serious ☐ Grave Detailed description of to Don't repeat the information occurred, as this is alrest incident occurred and in	Region the incident tion about wheady more deta its causes, income or was a rand	ailed. Focus of luding wheth	□ Not related to the project nt was, when it occurred, and on providing information abou
☐ Grave Detailed description of to Don't repeat the informate occurred, as this is alrest incident occurred and in measures were in place)	Region the incident tion about wheady more deta its causes, income or was a rand	ailed. Focus of luding wheth	□ Not related to the project nt was, when it occurred, and on providing information abou
☐ Grave Detailed description of to Don't repeat the information occurred, as this is alrest incident occurred and in measures were in place) INCIDENT RESPONSI	Region the incident tion about wheady more deta its causes, income or was a rand	ailed. Focus of luding wheth om event.	□ Not related to the project nt was, when it occurred, and on providing information abou
☐ Grave Detailed description of to Don't repeat the information occurred, as this is alrest incident occurred and in measures were in place) INCIDENT RESPONSI	Region the incident ation about where ady more detains a rand or was a rand	ailed. Focus of luding wheth om event.	□ Not related to the project nt was, when it occurred, and on providing information abou

	thers								
De	criptio	on of the resp	onse given to	the event	/incident				
					iption ncluding date	Measures taken by whom			
Fo	the ca	ise of an incid	lent in gener	al:					
a. Eı	ergeno	cy measures							
b. Fc	low-u	p measures							
c. O	er rele	evant informat	ion						
In	ae eve	nt of an accid	lent:	1.20					
infor b. Ca	ation to	tion around to the compete e injured rangements ar	ent authorities						
d. Fo	ow-up	measures							
		vant informati	on						
IM	ACT	ON THE PRO	OJECT						
th	perf	event affect ormance of /activity?		ional reso ne incident		investigate, assess, or			
Ε	YES	□NO	□YES	□NO	□ OTHERS (exp	lain)			
RE	URR	ENCE OF SI	MILAR INC	CIDENTS					
)								
				If yes, n	umber of times:				
	ES			In case of recurrence, indicate the period during which the incidents/accidents occurred again					
ОТ	IER C	CONSIDERA	TIONS			Common Control Common C			
		TIVE ACTIO	ON PLAN FO	OR THE I	NCIDENT/ACCID	ENT			

Description/ cause of the incident	Corrective measures	Implementation Manager(s)	Date limite	
REPORT AND	ACTION PLAN	PREPARED BY:		
Name				- Jimes
Signature		Date		
Name				71-4
Signature		Date		

UNIT PRICE SCHEDULE (BPU)

N ^{**}	WO. K DESCRIPTION	UNIT	UNIT PRICE IN FIGURES	UNIT PRICE IN LETTERS
1(0	PREPARATORY WORKS	1		
1(1	Site installation (Installation of project signboard acquition of worksite office, store and lodging places for personnel, general site cleaning and implantation demotition of temporary structures).	•		
1(2	Preparation of working documents (before and after consuction)	LS		
2(0	CONSTRUCTION WORKS			
2(1	Construction of the spring catchment intake with a 1m reinfired concrete collection chamber	³ LS		
2(2	Construction of washout valve chamber (50x50x100cm) in restorced concrete	U		
2(3	Construction of control valve chamber (50x50x100cm) in relaforced concrete	U		
2(4	Construction of air release valve chamber (50x 0x100cm) in reinforced concrete	U		
2(5	Construction of a 20m³ storage tank in stone masonry with internal control room equipped with a metallic door, float valve 2½", plumbing accessories (float valve 2½" HDP 1100 valves dia. 63mm and 36mm, HDPE100 and GI e pows, adaptor, tees, strainer 3" etc.) as well as pureluse and installation of a 2.5m height metallic ladder for a pess in and out			
2(6	Construction of standpipe with soak-away pit and controvalve chambers	U		
2(7	Cons ruction of double standpipes with soak-away pit and control valve chambers	U		
2(9	Supply and installation of plumbing accessories	LS		
3(0	CC (STRUCTION OF A NEW PIPING NETWORK FOR T HE SCHEME	LINE		
3(1	Pipe, ne excavation and backfilling	LM		
3(3	Supply and laying of HDPE100 pipes Ø63 NP10 from the collection chamber to the storage tank			
3(4	Supply and laying of HDPE100 pipes Ø50 NP10 from the storal e tank to the first low point	LM		

305	Supply and laying of HDPE100 pipes Ø40 NP10 from the first low point to the second low point	LM	
306	Supply and laying of HDPE100 pipes Ø32 NP10	LM	
307	Supply and laying of HDPE100 pipes Ø25 NP12.5	LM	
308	Supply and laying of GI pipe 2" for stream crossing	LM	
309	Production and implantation of pipeline indicators in reinforced concrete every 50m.	U	
310	Supply and installation of plumbing accessories	LS	
400	ENVIRONMENTAL AND SOCIAL SAFEGUAI MEASURES	RD	
401	Production of Codes of Conduct for workers	ml	
402	Sensitization and training of communities and workers on Gender Based violence/HIV-AIDS	LS	
403	Water quality test after construction. These include physicochemical and bacteriological analyses of the sampled water	U	
404	Production and implantation of pipeline indicators in reinforced concrete every 100m.	ml	
405	Cleaning and disinfection of pipeline	LS	
406	Demarcation and protection of catchment fencing with barbed wire fastened to galvanised poles with three lines and planting of water friendly trees	LS	
407	Metallic funders information plate of 20x40cm	ls	
500	PROJECT SUSTAINABILITY		
501	Formation of water Management committee and training of two water caretakers and provision of tool kits and water management guide	session	
502	Supply of a complete tool box and spare parts (List of tools and spare parts to be obtained at the Divisional Delegation of MINEE). Equipment to be officially handed to the Chairman of the WMC by the Divisional Delegate of MINEE during the Provisional Reception.	U	

FRAMEWORK OF QUANTITATIVE AND ESTIMATED DETAIL

FOR THE CONSTRUCTION OF A NEW CATCHMENT AND TWO WATER TANKS TO REINFORCE POTABLE WATER SUPPLY IN NKUV VILLAGE.IN KUMBO MUNICIPALITY, BUI DIVISION, NORTH WEST REGION

N)	VORK DESCRIPTION	UNIT	QTY	U.P (FCFA)	T.P (FCFA)
100	'REPARATORY WORKS		1		
101	ite installation (Installation of project ignboard, acquisition of worksite office, store nd lodging places for personnel, general site leaning and implantation, demolition of emporary structures).	LS	1		
102	reparation of working documents (before and fter construction)	LS	1		
S ib Tota	100		ON THE SECOND SECOND	The second secon	
200	CONSTRUCTION WORKS				
201	Construction of the spring catchment intake with a 1m³ reinforced concrete collection hamber	LS	1		
202	Construction of washout valve chamber 50x50x100cm) in reinforced concrete	U	2		
203	Construction of control valve chamber 50x50x100cm) in reinforced concrete	U	2		
204	Construction of air release valve chamber 50x50x100cm) in reinforced concrete	U	1		
205	Construction of a 20m³ storage tank in stone nasonry with internal control room equipped with a metallic door, float valve 2½", plumbing ccessories (float valve 2½", HDPE100 valves ia. 63mm and 36mm, HDPE100 and GI lbows, adaptor, tees, strainer 3" etc.) as well as urchase and installation of a 2.5m height netallic ladder for access in and out		1		
206	Construction of standpipe with soak-away pit nd contro! valve chambers	U	3		
207	Construction of double standpipes with soak- way pit and control valve chambers	U	1		

209	Supply and installation of plumbing accessories	LS	1	
SUB TO	O TAL 200			
300	CONSTRUCTION OF A NEW PIPING NET SCHEME	WORI	LINE FOR	THE
301	Pipeline excavation and backfilling	LM	4.150	
303	Supply and laying of HDPE100 pipes Ø63 NP10 from the collection chamber to the storage tank	LM	800	
304	Supply and laying of HDPE100 pipes Ø50 NP10 from the storage tank to the first low point		1,200	
305	Supply and laying of HDPE100 pipes Ø40 NP10 from the first low point to the second low point		200	
306	Supply and laying of HDPE100 pipes Ø32 NP10	LM	1,300	
307	Supply and laying of HDPE100 pipes Ø25 NP12.5	LM	650	
308	Supply and laying of GI pipe 2" for stream crossing	LM	0	
309	Production and implantation of pipeline indicators in reinforced concrete every 50m.	U	83	
310	Supply and installation of plumbing accessories	LS	1	
SUB	TO TAL 300			
400	ENVIRONMENTAL AND SOCIAL SAFEO	GUARI) MEASURES	
401	Production of Codes of Conduct for workers	ml	100	
402	Sensitization and training of communities and workers on Gender Based violence/HIV-AIDS		1	
403	Water quality test after construction. These include physico-chemical and bacteriologica analyses of the sampled water		1	

4)4	roduction and implantation of pipeline adicators in reinforced concrete every 100m.	e ml	42	
4)5	Cleaning and disinfection of pipeline	LS	1	
4)6	Demarcation and protection of catchment lencing with barbed wire fastened to galvanized poles with three lines and planting of water friendly trees	LS	1	
4)7	Metallic funders information plate of 20x40cm	ls	1	
SUBTO	`AL 400			
5 10	PROJECT SUSTAINABILITY			
501	ormation of water Management committee nd training of two water caretakers and rovision of tool kits and water management uide	session		
502	List of tools and spare parts to be obtained at the Divisional Delegation of MINEE). Equipment to be officially handed to the Chairman of the WMC by the Divisional Delegate of MINEE during the Provisional Reception.	U	1	
	OTAL 600			
TOTAL	XCLUDING TAXES			
VAT (19.	5%)			
AIR (2.2)	,)			
TATCT	NCLUDING TAXES			
NET TO	BE PAID	N-20-2400		

		no.	eert (3= (1) x al (2))	[inscrt a foreign currency, if applicable]	Amoum: (5 = (1) x (4))
	1 1 1 1 -1 1		 		
	-!		 		
the state of the s	To	tal			
	. 0				

Activ ty Schedule

[For li np-sum contracts- Delete if not applicable]

Item no. [Description usert local	Unit Amount	currency]	Amount [insert foreign currency, applicable] if

Technical Proposal

The Company must provide:

- The name and details of key personnel qualified to perform the Contract
- Adequate information to clearly demonstrate their capacity to meet the key equipment requirements of the Contract
- It formation on the site organization
- The meth diof execution of the Works
- The mobilization and construction schedule A summary of other information, if any, that the Company doesn't vant.